

L'ARIBINE

TIRAGE CERTIFIÉ

Par l'Audit Bureau of Circulations

TEMPÉRATURE

Vents modérés du nord-ouest; beau et modérément chaud aujourd'hui et mercredi.

VINGT ET UNIÈME ANNÉE. — No. 129.

SHERBROOKE, MARDI, 29 JUILLET 1930.

TROIS SOUS LE NUMERO

136 DÉPUTÉS CONSERVATEURS; 85 LIBÉRAUX

LES TROIS CHEFS



LE R-100 EN ROUTE POUR MONTRÉAL

LES MINISTRES D'ONTARIO ONT TOUS ÊTE ELUS

En plus, un libéral est élu dans Toronto même, l'ex-maire Church ayant été défait après nombre de victoires.

W. H. MOORE L'EMPORTE

(Presse Canadienne) TORONTO, Ont., 29. — Bien que le parti conservateur ait enregistré un gain net de six sièges dans la province d'Ontario, aucun des ministres fédéraux de cette province n'a été défait. Deux comités étaient encore douteux de bonne heure ce matin et vingt députés étaient élus, tandis que Mlle Agnes MacPhail, du parti des Fermiers-Unis de l'Ontario, restait la seule femme élue au parlement du Canada.

L'hon. R. B. Bennett aura au moins 59 partisans élus dans l'Ontario, contre 53 dans la dernière Chambre. Les libéraux hier soir défaisaient trois sièges de moins qu'ils n'en avaient dans le dernier parlement. Les sièges douteux étaient Norfolk Elgin ou W. H. Taylor, libéral ayant 10,552 voix contre 10,507 pour J. L. Stansell, conservateur et Lambton East, où W. B. Fausher, progressiste, avait une légère avance sur J. T. Sproule, conservateur, pendant que C. G. Dunlop libéral, faisait pauvre figure en troisième.

Ministres élus

Parmi les ministres, les hon. Peter Heenan, ministre du Travail et W. D. Euler, ministre du Revenu National, sont ceux qui ont eu à livrer la bataille la plus ardue, mais tous deux ont été réélus. M. Euler a défait le populaire député de South Waterloo à la législature de l'Ontario, Karl K. Homuth, dans North Waterloo, et M. Heenan a conservé son siège dans Kenora-Rainy River en battant Frank McManus.

L'hon. J. C. Elliott, ministre des Travaux Publics, a défait Peter Campbell, le candidat conservateur âgé de 22 ans, dans Middlesex-West et l'hon. James Malcolm, ministre du Commerce, conserve son siège dans Bruce North.

Toronto élit un libéral

Le point saillant du scrutin en Ontario est l'élection d'un libéral dans la ville de Toronto. T. L. Church du maire de la ville à sept reprises, et vainqueur dans une vingtaine d'élections au cours d'une période de 30 ans, a été défait dans Toronto West Centre par Samuel Factor, le candidat libéral.

Un autre comité qui n'a pas suivi la tendance conservatrice générale est celui d'Ontario, où W. H. Moore, ex-président de la Commission Consultative du Tarif, a réussi à vaincre le député conservateur sortant, le Dr T. E. Kaiser. Les deux circonscriptions d'Oxford ont été ramenées dans le giron conservateur par deux Sutherland, l'hon. Donald Sutherland ayant été élu dans Oxford South et D. M. Sutherland dans Oxford North.

L'INONDATION MENACE LES VILLES D'INDE

KARACHI, Inde, 29. — Les inondations qui ont submergé deux villages dans les districts de Lakarna et de Shikapur menacent maintenant Kotria et Hyderabad, plus en aval sur le fleuve Indus.

On considère que ces deux districts sont en danger car l'Indus monte rapidement dans son cours inférieur, mais on croit que le danger est passé dans les régions de la tête du fleuve.

Conservateurs élus dans Québec

ARGENTEUIL: x-Sir George Perley, pas de changement. BERTHIER-MASKINGOGE: J. A. Barrette, gain conservateur. BROME-MISSISSQUOI: Dr P. H. Bédard, gain conservateur. CHAMBLY-VERCHÈRES: Alfred Durand, gain conservateur. CHAMPLAIN: J. L. Baribeault, gain conservateur. CHATEAUGUAY-HUNTINGDON: Dr J. C. More, gain conservateur. COMPTON: Samuel Gobell, gain conservateur. DORCHESTER: Onésime Gagnon, gain conservateur. JACQUES-CARER: G. P. Laurin, gain conservateur. LAC-ST-JEAN: L. Duguay, gain conservateur. LAVAL-DEUX-MONTAGNES: Arthur Sauvé, gain conservateur. LEVIS: Emile Fortin, gain conservateur. MATANE: Henri Larue, gain conservateur. MONTMAGNY: Armand Lavergne, gain conservateur. MONT-ROYAL: x-R. S. White, pas de changement. QUEBEC MONTMORENCY: C. N. Dorion, gain conservateur. RICHMOND-WOLFE: Dr François Lafliche, gain conservateur. STE-ANNE: J. A. Sullivan, gain conservateur. ST-ANTOINE: x-L. G. Bell, pas de changement. ST-GEORGES: x-C. H. Cahon, pas de changement. SHEFFORD: J. E. Tétrault, gain conservateur. STANSTÉAD: J. T. Hackett, gain conservateur. YAMASKA: T. Comtois, gain conservateur.

EXPERIENCES A PROPOS DE DIETE

Les savants font de profondes études sur une vache afin de connaître l'action des bactéries dans l'estomac.

STATE COLLEGE, Penn., 29. — Le poste de dignité occupé par "Pennistate Jessie", la fameuse vache qui vécut pendant quatre ans au Pennsylvania State College avec une "fenêtre" à l'estomac, sera rempli à l'avenir par une de ses congénères. Arrivant de nouveau leur choix sur une Holstein, les savants lui ont donné le nom de "Pennistate Jessie II", et lui ont fait subir une opération sans douleur à l'hôpital vétérinaire du collège. On utilise à cet effet un anesthésique local, et bien qu'elle ait secoué la tête à plusieurs reprises, la vache n'a pas paru souffrir de l'opération.

L'ouverture conduisant au plus vaste estomac est tenue fermée par un bouchon spécial en caoutchouc, lequel peut être enlevé lorsque les savants désirent étudier l'action des bactéries qui contiennent les aliments de Jessie.

Les études interrompues par la mort de "Pennistate Jessie I" peuvent maintenant être reprises. Ces études seront peut-être le point de départ de données nouvelles sur les maladies humaines entièrement nouvelles. On constate que le nombre des bactéries contenues dans un estomac de vache varie de six à sept millions, ce qui est à peu près le même nombre que celui des bactéries qui se trouvent dans l'estomac de l'homme. Les études interrompues par la mort de "Pennistate Jessie I" peuvent maintenant être reprises. Ces études seront peut-être le point de départ de données nouvelles sur les maladies humaines entièrement nouvelles.

Le dirigeable est parti de Cardington pour son voyage au Canada et compte faire le trajet en 60 heures.

BONNE VITESSE

(Presse Associée) LONDRES, 9. — Le dirigeable anglais R-100 a rapporté à midi, (7 a. m. heure solaire de l'Est), qu'il était au large de l'île Oversay, et qu'il se dirigeait vers l'ouest à une vitesse de 50 noeuds à l'heure.

Joyeuse aventure

Ceux qui font le voyage considèrent apparemment celui-ci comme une joyeuse aventure. Les officiers et les distingués passagers, au moment du départ de Cardington, arrivèrent sur les lieux dans des autos, riant et causant pendant que des membres de l'équipage avaient amené avec eux leurs amis de cœur, pour permettre à celles-ci d'être témoins du départ. La plupart étaient à bicyclette.

L'épouse du chef d'escadron Booth conduisit son mari en auto jusqu'à l'aérodrome, mais elle se retira avant le départ du gros aéroplane. Lady Burney demeura cependant sur le terrain jusqu'à la disparition du R-100, à bord duquel est son époux, et elle se dit fière de l'oeuvre de Sir Deniston.

Comme Sir Deniston fumait un dernier cigare avant de s'embarquer il se dit convaincu que le R-100 accomplira tout ce qu'il attend de lui après plusieurs années de travail.

Voyage de 60 heures

"Si nous pouvons accomplir le voyage d'aller en 60 heures, comme nous espérons le faire," dit-il, "et le voyage de retour dans 50, ceci prouvera que nous avons réussi dans notre tâche. Ceci rapproche d'une façon appréciable le jour où les dirigeables seront des propositions commerciales. Dans mon opinion, le dirigeable de l'avenir aura un déplacement double environ de celui du "R-100", et sa vitesse de croisière sera de 85 à 90 miles à l'heure.

Le major Scott qui pilota le "R-34" dans une envolée aller et retour d'un côté à l'autre de l'Atlantique, partage la confiance de Sir Deniston dans le "R-100". "Il est très facile à manoeuvrer", dit-il, "et parfaitement stable même lorsqu'il atteint sa limite de vitesse. Je suis certain qu'il fonctionnera bien. Les pronostics météorologiques sont bons et tout fait présager une traversée agréable. Si tout va bien, nous devrions être à Montréal vers le lever du jour vendredi."

Visibilité mauvaise

(Presse Associée) BELFAST, Irlande du Nord, 29. — Le dirigeable "R-100" a été signalé ce matin à deux milles au large de Donaghadee, comté de Down, à 9 A. M., heure d'été anglaise. La visibilité était mauvaise. Avant cela l'aérodrome, qui s'envoie de Cardington à Montréal, avait été signalé au large de Port Patrick, dans le sud-ouest de l'Ecosse, et il se dirigeait alors vers le nord de l'Irlande à une vitesse de 60 à 70 milles à l'heure.

Vers Montréal

LIVERPOOL, Ang., 29. — Ceux qui se trouvent au dehors de bonne heure ce matin ont vu par distinction le "R-100" au moment où il survolait cette ville-ci, un peu après sept heures. Il volait à une faible altitude par un soleil brillant. Après avoir survolé la ville en cercle, l'aéroplane mit le cap vers la Mer d'Irlande, pour commencer sa première étape au-dessus de la mer dans son long voyage transatlantique en destination de Montréal.

Grande vitesse

BELFAST, Irlande du Nord, 29. — Le dirigeable anglais R-100 a survolé l'île Rathlin, Antrim, à 11.30 ce matin, heure d'été d'Angleterre (5.30 du matin, heure avancée de l'Est). L'aéroplane faisait de la vitesse.

"B" alors que celle-ci n'existait pas dans la région donnée, porte à croire que des bactéries spéciales peuvent provenir d'autres organismes dans l'estomac ou sont dérivées d'autres formes de bactéries lorsque leur présence est nécessaire.

M. Bennett pourra compter sur une majorité absolue sur tous les autres groupes dans la prochaine Chambre. — La province de Québec a élu 39 libéraux, 24 conservateurs, 1 indépendant, et Pontiac reste douteux. — Cinq ministres sont battus: Dunning, ministre des finances, Crerar, ministre des Chemins de Fer, MacMillan, ministre des pêcheries, Cannon, solliciteur-général, et Kay, ministre sans portefeuille.

KING ET BENNETT ELUS DANS LEUR COMTE

(Presse Canadienne) TORONTO, Ont., 29. — Ce fut une nuit de surprises, une nuit dramatique. De plusieurs façons, elle rappelle à la mémoire ce soir du 21 septembre 1911, qu'un gouvernement libéral en appui au pays sur le budget Fielding de réciprocité et fut battu par suite de la défection du fameux bloc libéral dans Québec, lequel élit 27 conservateurs.

Trois conservateurs seulement furent élus en 1911; en 1917, il n'y en eut aucun en 1921, et quatre furent élus en 1925 et en 1928. Hier le gouvernement a appelé au pays dans une large mesure sur le budget Dunning pour une extension de la préférence britannique, et le Québec a élu 24 conservateurs. Le heurte de la Nouvelle-Zélande les restrictions imposées sur le marché américain ont été des facteurs de première importance dans une province où l'industrie laitière joue un grand rôle. Et, pour compléter le parallèle, le ministre des finances dans les deux cas, Fielding dans les deux cas, Queen's-Lunenburg, N.E. en 1911 par F. B. McCurdy, et Dunning dans les deux cas, en 1929 par F. W. Turnbull.

135 députés pour Bennett

Dans l'élection de 1926 le premier ministre eut l'appui de 125 libéraux, auxquels il put ajouter neuf libéraux-progrès, ce qui lui donna dans le Manitoba, ce qui lui donna une majorité effective dans une Chambre de 245 députés. Aujourd'hui l'hon. R. B. Bennett est appuyé par 135 partisans, avec la possibilité de prendre un ou deux de plus sur une demi-douzaine de comités encore douteux. Il n'a pas besoin en conséquence de compter sur l'appui des groupes indépendants, dont les rangs ont été dispersés, pour la principale préoccupation de M. Bennett, un gouvernement prend les rênes de l'administration avec une majorité absolue. L'intérêt d'ici quelques jours se concentrera à Ottawa, où il se présume que la formation d'un cabinet. Non-seulement il s'est engagé à convoquer une session spéciale du parlement pour discuter le problème du chômage, mais la question de la représentation des provinces dans le cabinet impérial et économique doit être décidée sans retard. Sa tâche de former un cabinet est simplifiée par l'élection hier d'une douzaine d'anciens ministres conservateurs, et de même pour les sièges de M. Bennett, M. Arthur Sauvé. Il est probable que l'on trouvera un siège pour l'hon. H. H. Stevens, battu dans Vancouver Centre, comme d'ailleurs la chose a été prédite par le correspondant heureux, l'hon. Ian MacKenzie.

Indice de défaite

Des indices que tout n'allait pas bien du côté des partisans du gouvernement se manifestèrent de bonne heure, lorsque commençaient à arriver les rapports des provinces maritimes. Au lieu de la demi-douzaine de gains anticipés par le parti dans cette section du pays il y eut deux nets de cinq sièges, les deux gains conservateurs dans l'île du Prince-Edouard et les quatre dans le Nouveau-Brunswick n'étant contrebalancés que par un unique gain libéral en Nouvelle-Ecosse.

L'intérêt se porta alors du côté de l'Ontario car les rapports arrivaient des provinces de l'ouest de la province de Québec. En fait on considérait que l'Ontario tenait la clef de la situation, tandis que le public en général ne s'attendait pas à un changement réel dans le Québec. L'Ontario avait été le centre de la campagne électorale, mais les premiers rapports de cette province n'indiquaient de gains appréciables pour aucun parti. Il était tard dans la soirée lorsque l'on se rendit compte que la représentation conservatrice était portée de 53 à 59, tandis que la représentation libérale tombait à 21, de 25 qu'elle était en 1925.

Surprise dans Québec

Dans l'intervalle des rapports d'un caractère tout-à-fait surprenant arrivait du Québec, où les gains conservateurs doublièrent même les prévisions optimistes de l'organisation du parti. Toute la situation changea en un clin d'oeil, et à neuf heures et demie, heure solaire de l'Est, la Presse Canadienne élit justifiable de déclarer que le gouvernement était en face d'une défaite. Ce ne fut que lorsque les rapports des gains conservateurs dans les provinces des prairies commencèrent à arriver, une demi-heure plus tard, que l'on se rendit pleinement compte que la victoire des conservateurs était assurée. La représentation libérale dans le Québec est réduite de 26 à 29 députés, avec 24 conservateurs élus un indépendant, et Pontiac, autrefois libéral, douteux.

Vancover libéral

Mais une autre surprise à 466 Vancouver, lequel a donné trois sièges aux libéraux et les quatrièmes aux travaillistes. Le tout aux dépens des conservateurs. New-Westminster a aussi élu un libéral, mais les conservateurs ont enlevé Kootenay-East aux libéraux et Comox-Alberni à deux nouveaux élus indépendants. A. W. Neill et deux sièges restent douteux, ceux de Caribou et de Skeena, tous deux conservateurs à la dernière élection.

Ministres battus

Des cinq représentants de la province de Québec dans le cabinet King, trois gagnèrent facilement, mais deux furent battus: L'hon. Ernest Lapointe, ministre de la Justice, après avoir été en arrière de son adversaire conservateur, Allyn Taschereau, dans Québec-Est, aux premiers rapports, revint à la surface et a obtenu une majorité respectable. L'hon. P. J. A. Cardin, ministre de la Marine, n'a été en danger à aucun moment dans Richelieu, et l'hon. Fernand Rinfret, secrétaire d'Etat, a facilement gardé son siège dans la division de Montréal-St-Jacques.

L'hon. Lucien Cannon, solliciteur-général, fut battu par son adversaire conservateur, Onésime Gagnon, dans Dorchester, et l'hon. W. F. Kay, récemment nommé ministre sans portefeuille, a été défait dans Brome-Missisquoi par le Dr F. W. Pickle, conservateur. Plusieurs candidats perdent leur dépôt pour ne pas avoir pris au moins la moitié du total des votes de leurs adversaires élus. On n'en connaît le nombre qu'après un classement complet des rapports, mais semble certain qu'au moins quinze sur l'île de Montréal perdront leur dépôt.

Pertes bleues

Il y a eu aussi des pertes dans les rangs conservateurs. L'hon. H. H. Pickle, ministre du Commerce dans le cabinet Meighen de 1921, et subitement l'un des opposés les plus distingués de la Chambre, a été défait dans Vancouver-Centre par l'hon. Ian MacKenzie, récemment nommé ministre des pêcheries. Dans le comté de Vancouver-Nord, le major-général A. D. MacRae, organisateur conservateur-en-chef et bras droit de M. Bennett, a été défait.

39 ROUGES ET 24 BLEUS DANS QUEBEC

Pontiac est encore douteux, et il y a en plus un indépendant. — Violente tempête après la victoire conservatrice.

ARRESTATIONS

(Presse Canadienne) MONTREAL, 29. — Les électeurs de la province de Québec ont contribué si généralement à l'abandonne des votes qui ont assuré la victoire des conservateurs à l'élection générale d'ici que cette province traditionnellement libérale a donné la plus forte représentation à ce parti depuis 1911 alors que 27 conservateurs furent élus.

Avec encore un siège douteux, Pontiac, ce matin, les conservateurs avaient 24 sièges, les libéraux 39 et il y avait un indépendant, M. Bourassa, dans Labelle. A la dissolution, la situation des partis était de 60 libéraux, quatre conservateurs et 1 indépendant. Les derniers rapports de Pontiac indiquent que le candidat conservateur est bien en avant de son adversaire libéral, tandis que dans Wright la victoire est concédée au candidat libéral.

A Montréal

Plus de quarante arrestations furent faites à Montréal d'hommes et de femmes accusés d'avoir passé des "télégraphes", et deux hommes furent arrêtés accusés d'avoir enlevé un organisateur de parti, un nommé Schwartz qui travaillait pour M. B. W. Jacobs, candidat libéral dans Georges-Elleme Cartier. Au cours d'une querelle à Joliette, un homme est mort de blessures reçues.

L'accusation d'enlèvement fut portée par Schwartz, organisateur de quartier qui déclare qu'il de plusieurs amis lui offrirent un promenade en auto et l'abandonnèrent à plusieurs milles de la ville dans un endroit isolé. Il réussit à revenir en ville avant la fin des élections.

Les conservateurs ont gardé les quatre sièges qu'ils avaient dans Québec et en gagnèrent au moins 20 autres, un changement qui a dépassé les prophéties les plus optimistes des chefs. Les deux femmes candidates furent battues et ont même perdu leur dépôt. Le Dr Gracie Ritchie-Englehart, candidate libérale officielle dans Mont Royal, fut battue par M. R. S. White, conservateur, qui représentait cette division dans le dernier Parlement, tandis que Mlle Idola St-Jean, libérale indépendante, fut battue dans Mont-Royal-St-Denis où le Dr J. A. Denis, l'ancien député libéral, a obtenu une grosse majorité.

Ministres battus

Des cinq représentants de la province de Québec dans le cabinet King, trois gagnèrent facilement, mais deux furent battus: L'hon. Ernest Lapointe, ministre de la Justice, après avoir été en arrière de son adversaire conservateur, Allyn Taschereau, dans Québec-Est, aux premiers rapports, revint à la surface et a obtenu une majorité respectable. L'hon. P. J. A. Cardin, ministre de la Marine, n'a été en danger à aucun moment dans Richelieu, et l'hon. Fernand Rinfret, secrétaire d'Etat, a facilement gardé son siège dans la division de Montréal-St-Jacques.

INCENDIAT ET PILLAGE EN CHINE

La rivière. Des propriétés étrangères d'une valeur de plusieurs millions de dollars ont ainsi été laissées à la merci des "rouges". L'incendie et le pillage se poursuivent sans répit.

Le plupart des étrangers ont laissé la ville, ayant pris passage à bord de navires de guerre sur la rivière Siam. Un rapport reçu hier, cependant, dit que trois missionnaires américains sont demeurés en-dedans des murs de la ville où la population indigène est d'environ 800,000 âmes.

Pertes bleues

Il y a eu aussi des pertes dans les rangs conservateurs. L'hon. H. H. Pickle, ministre du Commerce dans le cabinet Meighen de 1921, et subitement l'un des opposés les plus distingués de la Chambre, a été défait dans Vancouver-Centre par l'hon. Ian MacKenzie, récemment nommé ministre des pêcheries. Dans le comté de Vancouver-Nord, le major-général A. D. MacRae, organisateur conservateur-en-chef et bras droit de M. Bennett, a été défait.

LA SITUATION DES PARTIS

TORONTO, Ont., 29. — A midi, heure solaire de l'Est, la "Canadian Press" rapportait la situation des partis dans chaque province comme suit:

	Lib.	Con.	F. U.	Prog.	Libéral-Prog.	Ouvr.	Ind.	dou-	Total
I. P.-E.	1	3	—	—	—	—	—	—	4
N.-E.	4	10	—	—	—	—	—	—	14
N.B.	10	10	—	—	—	—	—	—	20
Québec	39	24	—	—	—	—	1	1	65
Ontario	21	39	1	—	—	—	—	—	61
Man.	1	12	—	—	2	2	—	—	17
Sask.	11	7	—	2	—	—	—	—	21
Alberta	3	4	9	—	—	—	1	1	16
C. B.	4	6	—	—	—	1	1	2	14
Yukon	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Total	85	136	10	2	2	3	2	5	245

Les futurs ministres du cabinet Bennett

Quelques-uns de ceux qui pourront être appelés à former le prochain gouvernement conservateur.

EX-MINISTRES

Les anciens ministres conservateurs élus et qui formeront probablement une partie du nouveau cabinet Bennett sont: L'hon. J. A. MacDonald, ex-ministre sans portefeuille, King's County, I. P. E. L'hon. W. A. Black, ex-ministre des chemins de fer, Halifax, N.-E. L'hon. G. B. Jones, ex-ministre du Travail, Royal, N.-B. Sir George Perley, ex-secrétaire d'Etat, Argenteuil, Qué. L'hon. Raymond Morand, ex-ministre du rétablissement civil des soldats et de la santé, Essex-Est, Ontario. L'hon. Dr. R. J. Manion, ex-ministre du rétablissement civil des soldats et des Postes, Fort William, Ontario. L'hon. J. D. Chaplin, ex-ministre du Commerce, Lincoln, Ont. L'hon. Donald Sutherland, ex-ministre sans portefeuille, Oxford-Sud, Ont. L'hon. B. Ryckman, ex-ministre des Travaux Publics, Toronto Est, Ont. L'hon. Hugh Guthrie, ex-solliciteur-général et ministre de la Milice, Wellington-South, Ont. L'hon. Robert Rogers, ex-ministre de l'Intérieur et des Travaux Publics, Winnipeg-South, Man. L'hon. R. B. Bennett, ex-ministre de la Justice et des Finances, Calgary-Ouest, Alta.

Députés élus dans les Cantons de l'Est, hier

SHERBROOKE On peu après midi aujourd'hui, on annonçait la majorité de M. C. E. Howard, candidat libéral dans Sherbrooke contre M. J. W. Lynch, comme étant de 680 avec un poil à venir. COMPTON Tous les chiffres compilés donnent une majorité de 209 à M. Samuel Gobell, candidat conservateur dans Compton, contre M. J.-E. Letellier, libéral. RICHMOND-WOLFE Avec près d'une dizaine de voix à venir, l'élection du Dr J.-E. Lafliche est concédée par 583 voix contre l'hon. Walter Hiltbold dans le comté de Richmond-Wolfe. On ne connaît pas avant deux jours le résultat final. STANSTÉAD Dans Stanstead, le candidat conservateur a été élu par une majorité de 1384 sur le Dr L.-C. Brown, libéral. Le candidat conservateur a obtenu 4675 voix et le Dr Brown, 3291. Avec un total de 1427 voix, M. J.-C. Samson, candidat libéral indépendant, perd son dépôt. SHEFFORD Le candidat conservateur dans Shefford, M. J.-E. Tétrault, a battu le candidat libéral, M. P.-E. Boivin, par une majorité s'élevant à 1200 voix.

BROME-MISSISSQUOI

Dans Brome-Missisquoi, le candidat conservateur F.-H. Pichel a défait l'hon. W.-F. Kay, libéral, par 1500 voix. DRUMMOND-ARTHABASKA Dans Drummond-Arthabaska, le candidat libéral A. J.-O. Girouard a défait M. A. Kirouac, conservateur, par une majorité de 3000 voix.

MEGANTIC

Le comté de Mégantic a élu le candidat Enaëbe Roberge, libéral, contre J.-M. Beaudoin, conservateur, par plusieurs centaines de voix.

LA FOULE AGGLOMÉRÉE LE NOUVEL ÉLU DE SHERBROOKE

MAJORITÉ DE 680 POUR M. HOWARD

L'ÉLECTION DE COMPTON

Résultats de l'élection d'hier avec ceux de 1926.

	1939	1926
East Angus	8	8
St-Isidore	2	2
St-Malo	5	5
Bury	227	26
Westbury	29	66
East Clifton	2	53
St-Edwige	31	113
Martinville	29	77
Compton	141	165
Waterville	2	93
Notre-Dame des Bois	132	152
La Patrie	2	59
Cookshire	4	215
Eaton Corner	2	217
Eaton (Exhibition)	19	16
Sawyerville	88	76
Bulwer	2	16
Ascot Corner	2	20
Chartierville	55	140
Scottstown	5	73
East Hereford	56	35
Paquetville	12	52
St-Herménégilde	5	28
Lincolnton	2	18
Lac Mégantic	591	618
Piopols	31	108
Milan	50	17
Val Racine	33	39
Frontenac	65	57
Randboro	114	49
Stornoway	15	128
St-Romain	62	291
St-Cécile	59	206
Springhill	14	94
Total	1306	2282

MaJ. Gobell: 209. MaJ. Letellier: 2,225
Dernière heure: La majorité de M. Gobell est de 282.

M. Charles B. Howard, réélu par une imposante majorité, offre ses remerciements à un immense auditoire réuni à l'Aréna, pour recevoir les rapports des élections. — M. Howard exprime sa joie que le comté de Sherbrooke soit resté fidèle au parti libéral. — Magnifique gerbe de fleurs à Madame Howard.

Service spécial de transmission des rapports organisé par La "Tribune"

Au milieu des éclairs et du tonnerre qui sillonnaient la nuit à l'extérieur et ébranlaient l'édifice jusque dans ses fondements, une foule de plus de deux mille personnes, les hôtes de notre journal la TRIBUNE, confortablement installés dans la vaste salle de l'Aréna, ont reçu hier soir, les rapports de l'élection fédérale. Afin de satisfaire ses lecteurs et les citoyens de Sherbrooke vivement intéressés à la campagne qui venait de se terminer, la TRIBUNE n'avait pas hésité à entreprendre une installation coûteuse de fils directs par télégraphe avec des services de la "Canadian Press" à Montréal et par téléphone avec les chefs-lieux des comtés environnants; et aussi à installer des haut-parleurs reliés à un puissant appareil radiophonique, et un écran lumineux qui projetait les rapports après leur réception.

Toute l'organisation fonctionnait vers les sept heures du soir, alors que la foule commençait à envahir la salle; les rapports de la ville et du comté de Sherbrooke étaient communiqués rapidement ainsi que ceux de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick, quand une mauvaise nouvelle est parvenue au télégraphiste: une tempête venait d'éclater à Montréal qui menaçait d'interrompre les services des dépêches ou du moins de les retarder considérablement, cette tempête se dirigeait vers Granby et Sherbrooke. Quelques minutes plus tard, l'appareil de radiophonie relié au poste émetteur de CKAC refusait à son tour de fonctionner.

Nous subissons alors les effets des éléments déchaînés, qu'aucune force humaine ne peut conjurer. Contre mauvaise fortune, faisant bon cœur, nous avons eu recours au téléphone, qui nous a donné un excellent service jusqu'à ce que l'orage fut à nos portes. Les dépêches devinrent alors plus espacées, pendant que ceux de la région des Cantons de l'Est nous arrivaient rapidement pour annoncer la défaite successive des candidats libéraux dans Richmond-Wolfe, dans Stanstead, dans Brome-Missisquoi, dans Shefford; celui de Compton est resté longtemps douteux.

Pendant ce temps les rapports projetés sur l'écran et lancés par des haut-parleurs entretenaient l'enthousiasme et l'intérêt dans la salle. Chacun des rapports des bureaux de vote de la ville était reçu avec des applaudissements quand le libéral obtenait une majorité pour M. Howard, et par des acclamations d'un fort groupe quand ils indiquaient une majorité à M. Lynch, son adversaire. Les premiers rapports des provinces maritimes ont été la cause d'une émotion dans la foule, car ils ont montré que les progrès réalisés par le parti conservateur, mais ils étaient accueillis avec joie par l'autre groupe qui manifestait son enthousiasme par de vifs applaudissements.

Bienôt, le service télégraphique s'est rétabli, pendant que l'appareil radiophonique subsistait la "statique" des éléments; les rapports étaient aussitôt communiqués par haut-parleurs et projetés sur l'écran. La foule était visiblement intéressée; elle a fortement applaudi l'élection par une imposante majorité de l'hon. P. J. Venot, ministre de la marine, dans Richelieu, bientôt suivie de celle de l'hon. Ernest Lapointe, ministre de la Justice, dans Québec-Est.

Les spectateurs suivaient avec un profond intérêt la marche de l'élection de M. Charles-B. Howard, le populaire candidat libéral de Sherbrooke. Les premiers rapports des bureaux de vote accordaient une faible marge à M. Howard; c'était le quartier Centre qui s'affirmait; tout aussitôt, le quartier Est arriva pour augmenter la majorité libérale à plus de 700 voix. Le quartier Ouest vint contrebalancer cette avance pour ramener la majorité à deux cents; et le quartier Ouest la remonta tout aussitôt à plus de mille voix. Pendant une heure, la majorité de M. Howard restait à ce niveau, avec encore quelques voix à venir en faveur de ceux de Lennoxville de St-Elie d'Orford.

Ce moment, une nouvelle consouline vint ramener l'enthousiasme un peu abattu par les progrès conservateurs dans les autres parties de Québec et d'Ontario; l'officier-rapporteur de Sherbrooke, M. Eugène F. Beauharnois, pas de changement. PORTNEUF: Joseph Desroches, pas de changement. NICOLET: Lucien Dubois, pas de changement. HOACHELAGA: E. C. St-Père, pas de changement. BAGOT: C. Dumais, pas de changement. ST-HYACINTHE-ROUVILLE: J.-A. Fontaine, pas de changement. ST-JACQUES: Hon. Fernand Rinfret, pas de changement. MAISONNEUVE: Clément Robitaille, pas de changement. CARTIER: S.-W. Jacobs, pas de changement. LAURIER-OUTREMONT: J.-A. Mercier, pas de changement. CHICOUTIMI: J.-E.-A. Dubuc, pas de changement. L'ASSOMPTION-MONTCALM: P. A. Séguin, pas de changement.

De longues acclamations retentissent: "Hourra pour Charlie, Hourra pour Howard". Le service télégraphique désormais rétabli expédiait rapidement les rapports qui étaient tout aussitôt transmis à la foule par haut-parleurs. La foule commença à se disperser vers minuit, mais les rapports affluant en nombre, près de la moitié des spectateurs sont restés au poste jusqu'à une heure du matin, pendant que le télégraphe annonçait les gains des conservateurs à la déroute du parti libéral. Il y avait par-ci par-là quelques victoires libérales qui étaient accueillies avec un enthousiasme ralenti, et finalement on donna à une heure un dernier sommaire pendant qu'un nouvel orage déchaîna au-dessus de Sherbrooke interrompant le service télégraphique. Ce fut le signal du départ.

RÉSULTATS DE L'ÉLECTION D'HIER DANS SHERBROOKE

Au moment où nous allons sous presse, l'officier-rapporteur du comté de Sherbrooke, M. Eugène-F. Olivier, nous transmet le rapport détaillé suivant du résultat de la votation dans le comté de Sherbrooke. Il manque encore un poll, celui de Bonnalles Mill, qui a été envoyé par la poste et qui n'est pas encore parvenu à l'officier-rapporteur.

La majorité actuelle de M. Charles B. Howard est de 680 voix. Dans 88 bureaux de scrutin, M. Howard a pris des majorités dans 56 bureaux lui donnant un total 2706 voix de majorité; et son adversaire M. Lynch a pris des majorités dans 32 bureaux avec un total de 2026.

Voici le détail du scrutin par bureaux de votation:

ELECTION DE 1930		A L'ELECTION DE 1926	
VOTE PAR POLL A SHERBROOKE		MAJORITES	
Quartier	Poll	Total	MAJORITES
(Quartier Est)	(Quartier Est)	Howe	Lib
1 (A & J) 14 Windsor	114	56	80
1 (J & Z) 19 Windsor	130	44	88
2 (A & L) 3 Morkill	112	57	55
2 (L & Z) 37 Bowen Nord	109	63	46
3 (A & L) 105 King Est	128	96	32
3 (L & Z) 107 King Est	114	98	16
4 (L & Z) 195 King Est	144	85	59
4 (D & L) 3 St-Henri	86	26	60
4 (D & L) 3 St-Henri	110	31	79
5 (E & P) 31, 1ère Avenue Sud	89	72	17
5 (A & E) 21, 1ère Avenue Sud	130	47	83
5 (P & Z) 23A 1ère Avenue Sud	75	35	40
6 (A & H) 12 Conseil	97	68	29
6 (J & Z) 14 Conseil	74	62	12
7 (L & Z) 19 Johnson	80	113	33
7 (A & L) 15 Johnson	117	106	12
8 (A & Z) 88 Wellington	101	97	4
9 (A & H) 30 Gordon	60	74	14
9 (H & Z) 30 Gordon	80	58	22
10 (A & H) 6 Gillespie	196	82	37
10 (H & Z) 11 Gillespie	108	63	25
11 (A & L) 17 Alexandre	126	57	69
11 (M & Z) 21 Alexandre	131	54	77
12 (A & Z) 83 Alexandre	149	72	77
13 (A & H) 77 Gillespie	85	62	23
13 (J & Z) 71 Gillespie	92	46	46
14 (A & H) 33 Aberdeen	123	75	48
14 (J & Z) 33 Aberdeen	119	94	25
15 (A & K) 100 Laurier	53	94	41
15 (M & Z) 104 Laurier	68	92	24
16 (A & L) 48 Galt	179	53	124
16 (M & Z) 48 Galt	153	108	45
17 (G & Z) 148 Alexandre	166	79	87
17 (A & O) 144 Alexandre	130	54	76
18 (A & J) 118 Galt	124	83	41
18 (L & Z) 120 Galt	178	73	106
19 (A & J) 9A St-Louis	188	46	143
19 (L & Z) 11 St-Louis	147	68	79
20 (A & P) 162 Short	110	66	44
20 (G & N) 182 Short	120	64	56
20 (O & Z) 182 Short	94	64	30
21 (A & P) 219 rue Short	124	93	18
21 (F & M) 215 rue Short	132	130	2
21 (M & Z) 215 rue Short	93	130	46
22 (A & Z) 224 Short	131	126	5
22 (M & Z) 238 Short	130	122	8
23 (A & J) 26A Wellington	129	78	51
23 (L & Z) 26A Wellington	50	68	12
24 (A & J) 85 Marquette	138	82	56
24 (K & Z) 64 Peel	115	110	5
25 (A & K) 104 Marquette	112	38	74
25 (M & Z) 108 Marquette	93	52	41
26 (A & J) 119 Marquette	130	52	78
26 (L & Z) 121 Marquette	98	70	28
27 (A & K) 44 Melbourne	27	150	113
27 (K & Z) 44 Melbourne	27	151	124
28 (A & L) 20A Bank	30	136	106
28 (M & Z) 20A Bank	18	137	119
29 (A & J) 10A Queen	9	138	69
29 (K & Z) 10A Queen	46	148	102
30 (A & L) 25 Queen	89	138	49
30 (M & Z) 25 Queen	119	153	43
31 (A & D) 315 King-Ouest	78	97	19
31 (D & J) 315 King-Ouest	194	106	2
31 (K & P) 305 King-Ouest	72	102	25
31 (Q & Z) 305 King-Ouest	80	123	43
32 (A & K) 191 London	81	152	71
32 (L & Z) 203 London	52	172	120
33 (A & L) Lennoxville	66	104	38
33 (L & Z) Lennoxville	51	115	64
34 (A & F) Lennoxville	60	132	72
34 (F & N) Lennoxville	74	137	63
34 (N & Z) Lennoxville	43	143	113
35 (A & H) Ascot	73	67	8
35 (H & Z) Ascot	73	68	5
36 (A & Z) Lennoxville	37	151	114
37 (A & L) Huntingville	146	102	47
37 (L & Z) Huntingville	34	95	61
38 (A & Z) Carleton	51	72	21
39 (A & Z) Collinsville	22	104	82
40 (A & K) Eustis	64	64	0
40 (L & Z) Eustis	40	107	67
41 (A & Z) Ascot Corner	113	31	80
42 (A & Z) Rock Forest	138	94	44
43 (A & Z) Petit Lac Magog	29	11	18
44 (A & Z) Rock Forest	92	145	52
45 (A & Z) Bonnalles Mills	93	145	52
46 (A & Z) Cherry River	64	64	0
47 (A & Z) St-Elie Village	102	86	16
Totaux	93	12308	7582

ECHOS DE NOTRE DAME DES BOIS VISITEURS A ST-GERARD

(De notre correspondant) N.-D. DES BOIS. — Mlle Laurette Charbonneau, de La Patrie, était par ici la semaine dernière. — M. Etienne Hains ainsi que M. Pierre Hains se rendaient à Cookshire dernièrement pour affaires. — Mme Henri Côté, de Sherbrooke, et ses enfants étaient de passage par ici la semaine dernière. — M. et Mme Ovide Goulet ainsi que M. Ovide Goulet et Mlle Laurette Lefebvre étaient en voyage à Sherbrooke dernièrement. — M. Léon Goulet, de Fabre, Télémeacum, passe quelque temps par ici. — M. Jack Dufault, de Val Racine, était en promenade par ici ces jours derniers. — M. et Mme Désiré Pepin, de Sherbrooke, sont venus ici pour visiter leurs nombreux parents. — M. Zéphir Lefebvre était en voyage à Montréal récemment. — Mme Françoise Courchesne et sa fille, Rita, de Sherbrooke, passent quelque temps par ici pour visiter leurs nombreux parents.

(De notre correspondant) SAINT-GERARD.—M. P. A. Larrette Charbonneau, de La Patrie, était par ici la semaine dernière. — M. J.-A. Spencer, Olyvia Lapointe, Mme O. Lapointe, leur fils Rodney, sont allés à Sherbrooke, rejoindre Mlle Plamondon en visite ici. — Mlle A. Lépine, de passage dans sa famille à Maribou. — M. et Mme J.-S. Croteau, Léon Lussier et Mlle M. Bernard se rendaient chez M. E. Fréchette de Hambrook. — Mme Omer Garneau, Mlle Blanche Garneau, à Dursell par affaires. — M. Geo. Walsh, de Richmond, de passage à St-Gérard. — Mlle Théodora Blanchette se rendait à Sherbrooke par affaires, dernièrement. — M. A. Brière à Sherbrooke, par affaires. — M. Olivier Bégin et Franco St-Pierre, Mlle Antoinette St-Pierre, Laurent à Richmond, ces jours derniers.

136 DEPUTES CONSERVATEURS; 85 LIBERAUX

La défaite de Church

Mais peut-être la perte conservatrice la plus sensationnelle est-elle celle du vieux parlementaire T. L. Church, élu pendant trente ans à Ottawa, et qui remplissait son septième terme comme maire en 1921. Il fut élu dans Northeast-Toronto en 1925 et 1926 par d'énormes majorités, mais cette élection-ci la nomination du candidat alla au président de l'Association conservatrice, J. R. Mitchell, et M. Church, dont la santé n'était pas très bonne au cours de la dernière session, fut forcé d'aller livrer une lutte difficile dans Toronto-Ouest-Centre. Le candidat libéral, Sam Factor, l'a battu par une faible marge, brisant ainsi le "Toronto solidement Tory".

Un succès remarquable des libéraux en Ontario a été celui de M. W. H. Moore, ex-président de la Commission de l'Ontario, qui a défait le candidat sortant, le Dr. Kaiser, dans le comté d'Ontario, Mlle Agnes MacPhail s'est montrée de nouveau invincible dans Southeast Grey, et elle est la seule survivante de 11 candidates.

M. Bennett a gagné une recrue notable dans Laval Deux-Montagnes. Qué., par la victoire de M. Arthur Sauvé, ancien chef des conservateurs de la province de Québec.

L'hon. E. O. Drury ancien premier ministre de l'Ontario, qui se présentait comme libéral-progressiste dans North-Simcoe, a été défait, de même que son ancien ministre des Terres et Forêts, M. Benoit Bowman, dans East Algonia.

Les anciens

Par Harold Raines, de la Presse Canadienne.

TORONTO, Ont., 29. — Vingt anciens membres du parlement, qui ne siègent cependant pas dans la dernière Chambre, se présenteront dans l'élection générale d'hier, et près de la moitié d'entre eux ont été heureux. Neuf de ce groupe, tous conservateurs, ont été élus.

Armand Lavergne, C. E., élu dans le comté de Montmagny, Qué., fut élu au parlement fédéral en 1904, comme libéral. Depuis lors il est devenu conservateur et il siégea de nouveau à la droite de l'Oratoire où il siégea autrefois comme partisan de Sir Wilfrid Laurier.

Un autre vétéran qui a été élu est J.-A. Barrette, de Berthier-Maskinongé, comme M. Lavergne, a capturé un siège libéral dans la province de Québec.

G. B. Nicholas, élu pour la première fois pendant la guerre comme partisan du gouvernement unioniste de Sir Robert Borden, en 1917, et plus tard comme conservateur en 1925, a été réélu dans Algoma-Est, Ont. Il avait été défait dans l'élection de 1926.

Six autres députés conservateurs élus en 1925, mais qui n'ont pas été élus dans l'élection générale subséquente de 1926, ont été élus hier. Ce sont l'hon. Raymond Morand dans Essex-Nord, Ontario; D. W. Wright, dans Perth Nord, Ont.; Thos. Hay, dans Springfield, Man.; l'hon. Robert Rogers, dans Winnipeg-Sud, Man.; W. H. Kennedy, dans Winnipeg-Sud-Centre, Man.; et A. U. G. Bury, dans Edmonton-Est. M. Rogers représenta aussi Winnipeg-Sud en 1911, alors qu'il faisait partie du gouvernement Borden.

Faut-il les anciens députés qui n'ont pas réussi à se faire élire dans cette élection-ci se trouvent M. A. Dew. Foster, candidat conservateur dans Hauts-Kings, N.-E., qui fut élu dans Hauts en 1911, et l'hon. W. G. Mitchell, candidat libéral dans Richmond-Wolfe, Qué., qui n'a pas réussi à garder le comté pour le gouvernement. M. Mitchell a déjà été trésorier provincial dans le gouvernement du Québec. Après avoir été au parlement du Dominion pour la division St-Antoine, Montréal, en 1921, il donna sa démission comme député de Compton en 1924.

M. John Harold, ancien député u-

Dans les Maritimes

(Presse Canadienne)

HALIFAX, N. E., 29. — Gagnant cinq sièges et en perdant un, les conservateurs ont balayé les provinces maritimes aux élections d'hier. A la dissolution du dernier parlement, le parti conservateur avait 18 députés dans les maritimes contre 11 libéraux. Les votes furent comptés hier soir, il fut révélé que les conservateurs avaient 23 sièges et les libéraux 6 comme suit:

De du Prince-Edouard, conservateurs 3, libéraux 1.

Nouvelle-Écosse, conservateurs, 10, libéraux, 4.

Nouveau-Brunswick, conservateurs, 10, libéraux, 1.

Le ministre des Postes, l'hon. P. J. Venot, a eu une majorité de 100 dans Gloucester, N.-B., et l'hon. J. L. Ralston, ministre de la Défense Nationale, une de 1421 dans Shelburne, Yarmouth, N.-E.

M. King réélu

(Presse Canadienne)

PRINCE ALBERT, Sask., 29. — Le premier ministre W. L. Mackenzie King a été réélu à la Chambre des Communes dans l'élection d'hier comme représentant du comté de Prince Albert. Bien que M. King n'ait pas pris les devants des premiers rapports, sa majorité monta bientôt avec rapidité ce matin contre son adversaire conservateur, M. George Braden.

M. King préfère attendre le résultat final avant de faire une déclaration sur le résultat général.

M. Bennett a été élu dans Calgary.

Nous donnons ci-dessous la liste des députés élus hier, dans les autres provinces:

QUEBEC

Députés élus Libéraux:

RICHELIEU: Hon. P. J. A. Cardin, pas de changement.

DRUMMOND-ARTIMASKA: Wilfrid Girouard, pas de changement.

JOLIETTE: C. E. Ferland, pas de changement.

QUEBEC-EST: Hon. Ernest Lapointe, pas de changement.

BEAUCE: E. Lacroix, pas de changement.

QUEBEC-SUD: C. G. Power, pas de changement.

BELLECHASSE: O. L. Boulanger, pas de changement.

TERREBONNE: L. E. Parent, pas de changement.

ST-JEAN-BERVILLE: Marthia Rheaume, pas de changement.

ST-HENRI: Paul Mercier, pas de changement.

ST-DENIS: J. A. Denis, pas de changement.

L'ASSOMPTION-MONTCALM: P. A. Séguin, pas de changement.

(A suivre en page 3)

LA TRIBUNE

LA TRIBUNE LIMITÉE
1, rue MARQUETTE, Sherbrooke, Qué.
Tirage certifié par F. A. B. C.

ABONNEMENT
Livraison à domicile... \$7.20 par an
Cantons de l'Est, par maille... \$4.00 par an

TELEPHONE
Table d'échange... \$7.1

MARDI, 29 JUILLET 1930

L'élection d'hier

Bien que très incomplet encore, le résultat de l'élection générale tenue hier au Canada laisse clairement entrevoir, à l'heure matinale où nous écrivons ces lignes, que le parti conservateur aura suffisamment de représentants pour gouverner demain à Ottawa, et cela sans l'aide numérique des autres partis.

Les nombreuses défections chez les libéraux de Québec et d'Ontario sont le fait caractéristique de l'élection d'hier, et les calculs les plus optimistes élaborés par l'organisation conservatrice, aux derniers jours de la campagne qui vient de se terminer, ont été presque atteints.

A neuf heures, ce matin, les compilations faites par le Canadian Press et établies en tant que la force respective des partis et des groupes: 135 députés conservateurs, 84 libéraux, 19 fermiers-unis, 2 progressistes, 3 libéraux-indépendants, 3 ouvriers, 2 indépendants; douteux six.

Les gains conservateurs dans la province de Québec sont d'au moins vingt et de cinq ou six dans l'Ontario.

L'alignement des partis, dans l'ancien Parlement, était comme suit: libéraux, 116; conservateurs, 91; progressistes, 13; libéraux-progressistes, 9; fermiers-unis, 11; ouvriers, 2; indépendants, 3.

Il semble donc hors de tout doute que les conservateurs pourront commander une forte majorité à la réouverture des chambres fédérales, et cela sans avoir besoin de recourir à aucune coalition.

Le gouvernement de King donnera lieu aujourd'hui et demain à d'innombrables commentaires dans la presse du pays. Chacun tentera d'expliquer à sa manière le verdict rendu hier par l'électorat canadien. Chose certaine, c'est que la crise économique qui sévit actuellement dans le monde et qui se fait sentir au Canada, bien qu'à un degré moindre, a été un grand facteur dans la victoire de M. Bennett.

Notre sens, la province de Québec a exagéré l'importance du malaise dont elle souffre assurément mais nullement attribuable à l'administration King. Il y a mille raisons de croire cependant que ce revirement subit dans le Québec résulte moins de la politique préconisée par M. Bennett que de l'effacement de certaines classes de contribuables en face d'une dépression commerciale et industrielle temporaire.

Peu de gouvernements, si forts, si justes et si représentatifs soient-ils, sont à l'abri des échecs quand l'électorat, chauffé à blanc par les démagogues et les défaitistes, s'abandonne au découragement.

Le peuple croira toujours, à tort ou à raison, à l'efficacité des changements. Parfois il change pour le mieux, parfois pour le pire, mais en somme, c'est toujours lui qui paie quand il se trompe. Il s'est follement trompé en 1911 et c'est lui qui a payé la casse pendant dix longues années.

Souhaitons qu'il soit plus heureux, à la suite du changement qu'il a de nouveau fait hier, en assurant la victoire à l'hon. M. Bennett et à la majorité de ses lieutenants.

Pour sa part, la "Tribune", qui a fait preuve, durant toute la lutte, d'une grande impartialité, tout en défendant la politique de M. King dans ses colonnes éditoriales, entend bien conserver cette attitude et juger le nouveau gouvernement à son mérite, dans l'avenir. Cela n'est que juste.

Nous connaissons assez la valeur et l'influence de la démocratie moderne pour accepter sans amertume les jugements qu'elle dicte et les décisions qu'elle prend.

Hygiène et longévité

Dans la province de Québec, il n'y a guère de paroisse où l'on ne peut voir des citoyens qui ont dépassé l'âge de 90 ans, et le nombre est considérable de ceux qui ont franchi la ligne de 80 ans.

Les statisticiens prétendent que l'hérédité exerce une influence sur la longueur de la vie. Le bureau de la statistique de la "Metropolitan Life" fait remarquer que les personnes dont les parents ont atteint un âge avancé ont une perspective de longévité en moyenne de deux à trois ans de plus que celles dont les parents n'ont pas vécu vieux.

Les statisticiens basent leur opinion sur leurs relevés qui ont été faits parmi les assurés remontant à plus de trente ans, par la "Metropolitan Life" (70,000 cas étudiés), et trente-quatre compagnies d'assurance-vie des États-Unis (300,000 cas étudiés). Dans les relevés qui ont été faits, on s'accorde sur ce point que l'étude démontre d'une façon incontestable que la moyenne de la mortalité chez les assurés qui ont su des parents qui ont vécu vieux était moins élevée que chez les personnes dont les parents n'ont pas vécu vieux.

Et l'avantage des premiers cas sur les seconds est d'environ 20 pour cent; et dans un

bon nombre de cas de 30 pour cent. Au cours des récentes années, il a été démontré par les observations des statisticiens que les conditions de ceux dont les parents n'ont pas vécu vieux, et que cette amélioration est due au mode de vie basé sur les progrès de l'hygiène moderne.

Au cours d'une conférence qu'il a faite à Détroit, devant l'Association Médicale des États-Unis, le docteur Louis I. Dublin, statisticien de la "Metropolitan Life", a déclaré que la classe ouvrière aux États-Unis et au Canada est plus exposée au cancer de l'estomac, du foie ou de l'intestin que la classe à l'aise.

Une étude de la situation à dater de 1911, permet de démontrer que parmi la classe ouvrière, la moyenne de la mortalité causée par le cancer de la gorge a été de 88 par 100,000, pendant que parmi la classe plus à l'aise, elle a été de 18 par 100,000. Dans le cas du cancer de l'estomac et du foie, la moyenne de la mortalité par 100,000 dans la classe ouvrière a été de 177, pendant que dans l'autre classe elle a été de 140.

L'expérience des statisticiens a été que depuis 1911, il y a eu augmentation constante dans le nombre de cas de cancer de l'estomac, du foie et de l'intestin, et cette augmentation a été surtout marquée dans la classe industrielle.

Feuilles Volantes

Pickel est enfin sorti du vinaigre.

Les candidats malheureux ont perdu leur air candide.

Au Canada, toutes les élections finissent par des chansons.

A cause de cette élection, juillet a passé comme du beurre dans la poêle.

Le lendemain des élections, on rencontre toujours une foule de gens "qui auraient voulu parler", mais qui n'ont pas pu trouver leur homme.

Nos félicitations à M. C.-B. Howard pour la brillante victoire qu'il a remportée hier sur son adversaire, Charlie demeure le populaire député de Sherbrooke.

M. Bennett est plus prospère aujourd'hui qu'il ne l'était avant-hier. Mais le peuple attendra la réalisation de toutes ses promesses. Attendons de le voir à l'oeuvre.

L'auteur du meilleur budget que le Canada ait jamais eu, l'hon. C.-A. Dunning, a été défait hier. Preuve qu'il n'est pas toujours payant de bien servir son pays. Mais un échec n'enlève rien au mérite d'un excellent homme d'Etat.

L'opinion des autres

Il a ce qu'il mérite

Anderson se plaint d'avoir une mauvaise presse. Le représenterait-elle trop fidèlement? (Le Nouvelliste — Trois-Rivières)

La dénatalité en France

Les statistiques des caisses de compensation prouvent que, pour la population des bénéficiaires d'allocations familiales, la mortalité est inférieure de 32% et la natalité supérieure de 48% à celles du reste de la France.

Il ne faut donc pas dire que la dénatalité est un mal sans remède. (Le Matin — Paris)

Les faux-passeports

Comme aux États-Unis et au Canada, la surveillance aux ports de débarquement est de plus en plus grande, les agents déjà prévenus contre le truc des faux passeports, examinent à deux fois les documents qu'on leur soumet. Il est rare maintenant qu'ils ne découvrent pas les manœuvres des bandes opérant dans certaines villes européennes. Il faut qu'il en soit ainsi pour protéger le pays contre un flot d'indésirables, de tarés, d'invalides, qui ne peuvent entrer chez nous que par fraude. (La Patrie — Montréal)

Le pacte naval de Londres

On imagine sans peine avec quelle satisfaction le président Hoover a apposé sa signature au traité naval de Londres, que le Sénat des États-Unis vient d'adopter après une session spéciale d'une couple de semaines par un vote de 88 contre 9. Pendant un certain temps, il eut à craindre qu'un manque de quorum n'empêchât d'en différer la ratification. L'opposition, dirigée par le sénateur Johnson, républicain de Californie, comptait sur cette éventualité pour ajourner le débat et l'envoyer aux calendes grecques, mais la majorité s'est tenue solidement sur la brèche et a réduit à néant les forces hostiles. (La Presse — Montréal)

Les Beaux Vers

Charité

Quand le soir a jeté son ombre coutumière Et que la lune pâle ouvre là-bas son oeil, Enfants, dites une prière

Pour toutes les mamans dont le coeur est en deuil...

Sous l'image du Christ qui vous est familière, Fichissant le genou, le front dans votre main, Enfants, dites une prière

Pour ceux qui vont dormir et seront morts demain...

Pour tous les délaissés qui vivent sans chère-mère, Ceux qui ferment leur âme à toute Verité, Enfants, dites une prière

Qui touchera le coeur du Dieu de Charité...

Puisque vous possédez la pureté premiers, Ignorante du Mal et des Vices du jour, Enfants, dites une prière

Qu'un ange porte au ciel comme un encens d'amour...

Francis DESROCHES.

AU CONGRES DES MEDECINS

Le docteur J. Belot, médecin électro-radiologiste de l'Hôpital St-Louis (Paris). — Délégué officiel de l'Institut Franco-Canadien.

Le docteur J. Belot est un des électro-radiologistes français les plus connus et les plus estimés. Ses premières recherches sur la radiologie datent de 1901, alors qu'il était assistant du docteur Brocq, à l'Hôpital Brocq. C'était l'époque où les médecins commençaient à utiliser les rayons de Roentgen; sur les conseils du grand dermatologiste Brocq, son maître vénéré, il poursuivit pendant trois ans l'étude de l'action des rayons de Roentgen sur les tumeurs et particulièrement sur les dermatoses. Il mit au point l'appareillage élémentaire dont on disposeait et créa, dès ce moment, le type de localisateur protecteur qui porte son nom et qui a survécu à tous les perfectionnements de ce travail fut commandé par une section de diagnostic, modèle du genre, tant au point de vue de la protection du personnel que de l'organisation intérieure.

Le docteur J. Belot devint alors assistant du docteur Bécère, à St-Anne, où celui-ci créait son service de radiodiagnostic. Il fut à cette époque nommé professeur de Radiologie à l'École française de Stomatologie. Quelques années plus tard, il retourna chez Brocq qui était à Saint-Louis pour y diriger son laboratoire de Radiologie et de Physiothérapie. Entre temps, il publia de nombreux travaux sur la technique radiologique, sur la filtration, etc.

Quelques années plus tard, il fut nommé Médecin Electro-radiologiste des Hôpitaux de Paris et prenait la direction du Service Central d'Electrologie et de Radiologie de l'Hôpital Saint-Louis. Ce service dont la section de Physiothérapie vient d'être reconstruite sur les plans du docteur Belot, sera complété à la fin de cette année par une section de diagnostic, modèle du genre, tant au point de vue de la protection du personnel que de l'organisation intérieure.

Le docteur J. Belot a été l'un des fondateurs de la Société de Radiologie Médicale de France, dont il fut le Président de 1914 à 1918; il contribua par son activité, au développement et au succès de cette Association.

Avec Bécère et quelques-uns de ses collègues, créa le Journal de Radiologie et d'Electrologie, publication admirable, dont on a dit, à juste titre, "qu'elle était une des plus belles du monde"; il assuma depuis ses débuts les fonctions de secrétaire général.

Il fit à l'Hôpital Saint-Louis, dans le service de Brocq puis dans le sien, un enseignement théorique et pratique des plus suivis; des centaines d'élèves de nationalités diverses, sont venus chez lui apprendre la Radiologie et l'Electrologie. Très accueillant pour les étrangers, il exigeait d'eux, en échange de ses leçons, une assidue indispensable. Puis avec quelques-uns de ses collègues des hôpitaux, il mit sur pied le cours annuel de Radiologie et d'Electrologie plus particulièrement destiné aux spécialistes. C'est lui, enfin, qui négocia avec le regrette Professeur Brocq, la fusion de l'enseignement hospitalier et de celui de la Faculté, fusion dont est né aujourd'hui un enseignement remarquable dont le couronnement est d'abord, le certificat de Radiologie, puis plus tard, le diplôme. Un nombre très important de leçons est fait par le docteur J. Belot.

Pendant la grande guerre de 1914, d'abord mobilisé comme simple infirmier, il fut rapidement chargé d'organiser les services de Radiologie et de Physiothérapie du Territoire (1914) puis créa et dirigea un des grands Centres de diagnostic et de traitement. Il fut décoré de la Légion d'Honneur, à titre militaire, pour les services qu'il avait rendus.

Membre de la Commission de Radiologie de l'Assistance Publique, médecin-expert près les Tribunaux, il est un élément actif des principaux organismes s'occupant de Radiologie ou d'Electrologie.

Les travaux qu'il a publiés, les appareils qu'il a créés sont innombrables; il fait autorité dans le monde entier au point de vue Physiothérapie. En 1928, il fut chargé par ses Collègues Français de défendre au Congrès International de Stockholm les idées françaises sur l'enseignement de la Radiologie; il obtint un vif succès, qui lui valut les félicitations du Prince héritier de Suède, présent à la séance.

Tout récemment, il a publié dans le gros Traité allemand de Lazarus, un volume sur la radiothérapie des dermatoses, montrant ainsi qu'il fallait faire connaître au dehors les méthodes et les résultats français.

Son dernier travail est cet admirable Atlas de Radiologie censeuse é-

crit avec son élève Lapennetier et auquel il a donné le nom de "Anatomie radiographique du squelette normal" voulant ainsi montrer qu'il savait d'une façon particulière de l'Anatomie. Un volume sur les affections des os va paraître incessamment et nous savons qu'il prépare deux autres Atlas, un sur le développement de ce, avec le docteur Mouchet et un autre sur le radiodiagnostic des affections du système urinaire, en collaboration avec le docteur Pasteau, membre, comme lui, de la Société internationale d'Urologie.

Médecin très distingué, il assiste chaque matin, dans son beau service de l'Hôpital Saint-Louis, l'examen des malades et s'efforce d'acquiescer aux nombreux élèves qui l'écourent, la pratique de la Physiothérapie. Mais il cherche à développer chez ceux qui l'entourent les connaissances cliniques, estimant que pour faire de la bonne médecine, aussi bien en radiodiagnostic qu'en Physiothérapie, il faut rester Médecin.

Désolé de voir ses collègues victimes d'accidents consécutifs à l'emploi des rayons X, il a entrepris depuis deux ou trois ans, une campagne pour la protection des radiologistes. Il a créé successivement deux appareils perfectionnés qui donnent toute sécurité pour la radioscopie; d'une part, le "Protecteur Intégral" dans lequel les commandes se font à distance, destinée aux grands services hospitaliers, et le "Paravent protecteur" plus simple, réservé au praticien. On peut dire que grâce à ces dispositifs, l'examen radioscopique, opération dange-

reuse à la longue pour celui qui la pratique journellement devient aujourd'hui inoffensif. A la suite d'une récente visite de son service par M. Loucheur, Ministre du Travail, il fut promu Officier de la Légion d'Honneur.

Le docteur J. Belot est Président de l'Association Professionnelle des anciens externes et internes des Hôpitaux de Paris; pour préparer les futures générations médicales, il faut aider et défendre les jeunes... et il s'y emploie largement.

C'est une des grandes figures de la Radiologie française.

COMMUNION A SAINT-MALO D'AUCKLAND

(De notre correspondant) SAINT-MALO D'AUCKLAND. — En notre église à ce lieu la communion solennelle d'une trentaine d'enfants. Voici les noms de ceux qui reurent à cette occasion leur diplôme d'instruction religieuse: Mmes Maria Bissou, Gilberte Fontaine, Simone Viens, Corine Lamartine, Jeanne Trudeau, Simone Gélinas, Cécile Paquette, Claire Fautoux, Bernadette Roy, Simone Gagnon, Jeanne Madore, Francisca Durouché, Denise Blouin et Marie-Lauré Favreau, MM. Oscar Fautoux, Gérard Duranleau, Gaspard Laperle, Louis Lemieux, Roland Fontaine, Fernand Ouellette, Roger Boire, Ronald Fontaine, Idola Inkel, Florian

Chaloux, Théodore Montminy, Antoine Roy, Donat Gagné, Akéle Inkel et R. Fontaine.

Pendant la messe de jolis chants furent exécutés par ses élèves du couvent sous l'habile direction de nos dévouées religieuses. Tels que: "C'est le grand jour" en chœur avec les communicants, avant la communion; "Depuis longtemps je vous appelle" "Quid Retribuam" après la communion, "Célébrons ce grand jour", "J'engageai ma promesse au baptême", "A Jésus j'ai voué ma vie", "O Ma Reine, 6 Vierge Marie". M. Gaston Brochu à l'orgue.

A la fin de la messe un acte de consécration au Sacré-Coeur de Jésus fut lu par M. Théodore Montminy. Il y eut rénovation des promesses du baptême par M. Antoine Roy puis un autre acte de consécration à la Ste-Vierge fut lu par Mlle Cécile Paquette.

La cérémonie terminée M. le curé distribua à chacun un diplôme d'instruction religieuse.

Marie-Thérèse Roy, Germaine Roy, M. Maurice Boire, Rosario Crête, Marcel Deslongchamps, Fernand Duranleau, Raoul Fontaine, Bruno Genieron, Camille Mongeau, Euphémie Mongeau, Marcel Paquette, Pierre Roy, Armand Robidas, Agénor Laperle, Fernand Laperle, Aimé Bergeron, Normand Blouin, Arsène Blouin, Léonard Laperle.

NAISSANCES RECENTES A LAC MEGANTIC

(De notre correspondant) LAC MEGANTIC. — Nous publions ci-après les récentes naissances enregistrées au registre paroissial. — Joseph-Léon-Claude, enfant de Alc. Blais et de Emilienne Tardif. — Marie-Rose-Monique, enfant de O. Roy et de Bertha Blais. — Philippe-Fernand-André, enfant de Alfred Brulotte et de Eva Savard. — Joseph-Philémon-Guy, enfant de Rosario Beaudoin et de Emmentienne Bilodeau. — Joseph-Armand-Roger, enfant d'Albert Audet et d'Amanda Poulin. — Marie-Bella-Irène, enfant de Ernest Blais et de Yvonne Poirier. — Joseph-Bertrand-Gaston, enfant de Elzéar Fortier et d'Ophtilia Labrecque. — Marie-Yvonne-Cécile, enfant de Camille Parent et de Rosa Grenier. — Mariette-Yolande, enfant de O. Fortier et de Odélie Labrecque. — Joseph-Raymond-Gregoire, enfant de J. E. Lachance et de Jeanne Vallières.

CINQUANTE ANNEES DE PROGRES CONSTANTS

LE SERVICE POSTAL AERIEN. Filand à travers l'espace à une vitesse à travers l'espace à une vitesse de l'avion postal, qui a quitté son foyer le matin, sera déjà rendu, à l'heure du lunch, à des centaines de milles de distance. Il a pour mission de transporter le courrier sûrement et sans retard. Le service postal aérien du Canada n'est aujourd'hui inférieur à celui d'aucun autre pays. Et maintenant, grâce à l'esprit de vision et d'initiative du gouvernement, on projette l'établissement d'un service aérien transcontinental. Depuis la période hésitante des débuts de l'aviation, l'Imperial Oil a fourni les huiles et gazolines qu'il a fallu pour répondre à tous les besoins de ce nouveau mode de transport. A l'heure actuelle, afin d'assurer la sécurité ainsi que la régularité des services, des approvisionnements de Gasolines Imperial et d'Huiles Marvelube sont établis en des centaines de points stratégiques — dans l'Arctique, pour les hardis aviateurs qui survolent ces régions désolées — aux aéroports des grandes villes — aux bases pour hydravions, loin des routes fréquentées. Et ce n'est là qu'un seul des nombreux services de transport développés par l'Imperial Oil au cours de cinquante années de progrès constants. Ce n'est qu'une seule des nombreuses raisons qui expliquent la croissance phénoménale de cette compagnie — qui possède aujourd'hui des milliers de dépôts — 1900 entrepôts succursales — d'incomparables facilités de recherches — une flotte de bateaux-citernes — de vastes ressources pétrolières au Canada, au Pérou et en Colombie. Les produits que l'Imperial Oil vend aujourd'hui sont le fruit de cinquante ans de progrès constants. La Marvelube est la meilleure huile à moteur de l'Imperial. L'Imperial Premier et l'Imperial Ethyl sont ses meilleurs gazolines. C'est dire que vous ne sauriez employer rien de mieux dans votre auto.

PRODUITS IMPERIAL OIL TOUJOURS LES MEILLEURS. GAZOLINE IMPERIAL PREMIER, GAZOLINE IMPERIAL ETHYL, HUILE A MOTEUR MARVELUBE, PETROLE IMPERIAL ROYALITE, GRAISSES POLARINE, LUBRIFIANTS IMPERIAL POUR PINS INDUSTRIELLES. Le service postal aérien épargne du temps. Consultez votre maître de poste.

Hôpital Darce 92 King Ouest. — Tel. 654 pour le traitement des maladies des yeux, oreilles, nez et gorge.

VERRES fournis à bref délai

INVENTIONS Demandez le Manuel traitant des brevets, marques de commerce, etc. MARION & MARION 255, rue Université, Montréal.

Deux équipes de jeunes filles dans l'épreuve du "War Canoe"

LE NATIONAL EST PRATIQUEMENT ASSURÉ DE REMPORTE LA PALME APRÈS SA VICTOIRE D'HIER SOIR

Le National de la Ligue Junior de Croix a remporté non sans peine, hier soir, une victoire bien méritée sur l'équipe des Black Hawks qui ont été battus au score de 4 à 1. La victoire fut des plus contestées, les Black Hawks eurent une tenue particulièrement brillante, mais l'expérience des joueurs du National a eu raison des Eperriers. Les champions de l'an dernier se sont pratiquement assurés la première place dans la Ligue à la suite de ce succès, en continuant leur succès de l'an dernier alors qu'ils ne perdirent pas une seule partie.

Lemay, Ball, Thibault, Gosselin et Lacharité ont été particulièrement brillants chez les vainqueurs. Lemay compta le premier point à la première période, à la suite d'une montée individuelle d'un bout à l'autre du champ pour égaliser les chances et annuler le point que venait de compter Raleigh, des Black Hawks, sur une passe de Tom Moore.

Dans la deuxième période, les Nationaux prirent définitivement l'avance qui devait leur assurer la victoire lorsque Ball compta le deuxième point sur une passe de Lemay. La période se termina par le score de 3 à 1 en faveur des joueurs Canadien-français.

À la troisième période les Black Hawks ouvrirent les hostilités en se ruant à l'attaque avec l'espérance d'égaliser les points, mais ils se heurtèrent à la défense du National qui leur opposa un solide barrage ainsi que le gardien des buts Thibault qui se fit remarquer par les coups dangereux qu'il lança.

Les Nationaux, cependant, ne devaient pas être satisfaits de leur victoire. Ils ont eu à subir une attaque particulièrement vigoureuse de la part des Black Hawks, mais ils ont su résister et ont finalement gagné par un score de 4 à 1.

Le National a été particulièrement brillant dans sa victoire d'hier soir. Les joueurs ont montré une grande tenue et une grande expérience. Les Black Hawks ont été battus par un score de 4 à 1.

Le National a été particulièrement brillant dans sa victoire d'hier soir. Les joueurs ont montré une grande tenue et une grande expérience. Les Black Hawks ont été battus par un score de 4 à 1.

Le National a été particulièrement brillant dans sa victoire d'hier soir. Les joueurs ont montré une grande tenue et une grande expérience. Les Black Hawks ont été battus par un score de 4 à 1.

Le National a été particulièrement brillant dans sa victoire d'hier soir. Les joueurs ont montré une grande tenue et une grande expérience. Les Black Hawks ont été battus par un score de 4 à 1.

Le National a été particulièrement brillant dans sa victoire d'hier soir. Les joueurs ont montré une grande tenue et une grande expérience. Les Black Hawks ont été battus par un score de 4 à 1.

Le National a été particulièrement brillant dans sa victoire d'hier soir. Les joueurs ont montré une grande tenue et une grande expérience. Les Black Hawks ont été battus par un score de 4 à 1.

Le National a été particulièrement brillant dans sa victoire d'hier soir. Les joueurs ont montré une grande tenue et une grande expérience. Les Black Hawks ont été battus par un score de 4 à 1.

Le National a été particulièrement brillant dans sa victoire d'hier soir. Les joueurs ont montré une grande tenue et une grande expérience. Les Black Hawks ont été battus par un score de 4 à 1.

Le National a été particulièrement brillant dans sa victoire d'hier soir. Les joueurs ont montré une grande tenue et une grande expérience. Les Black Hawks ont été battus par un score de 4 à 1.

Le National a été particulièrement brillant dans sa victoire d'hier soir. Les joueurs ont montré une grande tenue et une grande expérience. Les Black Hawks ont été battus par un score de 4 à 1.

Tribune Libre

Montréal, 24 juillet 1930. M. le Rédacteur sportif, La "Tribune", Sherbrooke. Cher Monsieur,

Vous seriez bien aimable de faire paraître dans votre journal le défi de mon protégé Tony Dillulo, que je lance à tous boxeurs à 126 livres, spécialement Young Lebrun.

Vous remercierai beaucoup à l'avance, je demeure, Bien à vous, Victor Rondiault, 2351 Notre-Dame Est, Montréal.

Tony Dillulo, boxeur de Montréal à 126 livres aimerait bien se rencontrer avec Young Lebrun, qui n'a jamais eu à le regretter, l'événement connaissant beaucoup de popularité.

Le public est assuré d'un programme excellent de régates au Sherbrooke Canoe Club cette année. On nous informe en effet que les organisateurs ont retenu les services d'un groupe de musiciens qui accompagneront les régates.

Les jeunes filles de Sherbrooke ont été particulièrement brillantes dans leur victoire d'hier soir. Elles ont montré une grande tenue et une grande expérience.

Les jeunes filles de Sherbrooke ont été particulièrement brillantes dans leur victoire d'hier soir. Elles ont montré une grande tenue et une grande expérience.

Les jeunes filles de Sherbrooke ont été particulièrement brillantes dans leur victoire d'hier soir. Elles ont montré une grande tenue et une grande expérience.

Les jeunes filles de Sherbrooke ont été particulièrement brillantes dans leur victoire d'hier soir. Elles ont montré une grande tenue et une grande expérience.

UNE ÉQUIPE FÉMININE DANS L'ÉPREUVE DU "WAR CANOE" AU SHERBROOKE CANOE CLUB

La saison des régates approche et les officiers du Sherbrooke Canoe Club travaillent activement au programme de leur saison annuelle qui aura lieu sur les bords de la rivière Magog et qui promet d'être l'une des plus intéressantes, étant donné qu'il y aura du nouveau intéressant cette année.

En effet, le comité du programme, dont M. R. A. Richardson est président, est à l'organisation d'un programme tout à fait différent de celui de l'an dernier. Les deux équipes de "War Canoe" seront encore à l'affiche et les deux équipes du Sherbrooke Canoe Club, qui ont fait si belle figure dans le passé, prendront encore une part active à la course.

La grosse nouvelle des régates du Sherbrooke Canoe Club est la formation d'une équipe féminine de "War Canoe". Deux équipes de jeunes filles seront organisées, la première étant sous la direction de M. Frank Parsons et l'autre, sous la direction de M. Maurice Parsons. M. Norcross dirigera une équipe anglaise, et M. Parsons, une équipe canadienne-française.

La formation d'équipes féminines a été proposée par M. Maurice Parsons. Les clubs nautiques de Montréal et autres grandes villes comptent depuis quelques années, dans leur programme, des courses de ce genre et l'on n'a jamais eu à le regretter, l'événement connaissant beaucoup de popularité.

Le public est assuré d'un programme excellent de régates au Sherbrooke Canoe Club cette année. On nous informe en effet que les organisateurs ont retenu les services d'un groupe de musiciens qui accompagneront les régates.

Les jeunes filles de Sherbrooke ont été particulièrement brillantes dans leur victoire d'hier soir. Elles ont montré une grande tenue et une grande expérience.

Les jeunes filles de Sherbrooke ont été particulièrement brillantes dans leur victoire d'hier soir. Elles ont montré une grande tenue et une grande expérience.

Les jeunes filles de Sherbrooke ont été particulièrement brillantes dans leur victoire d'hier soir. Elles ont montré une grande tenue et une grande expérience.

Les jeunes filles de Sherbrooke ont été particulièrement brillantes dans leur victoire d'hier soir. Elles ont montré une grande tenue et une grande expérience.

VICTOIRE DU CHAMPLAIN A SHERBROOKE

Le B & B est battu par les Québécois au pointage de 1 à 0 au cours d'une partie remplie d'intérêt.

Le club de baseball Champlain de Québec a battu le B & B de Sherbrooke dimanche au score de 1 à 0 au cours d'une partie fort intéressante qui fut jouée sur le terrain de la rue Park, qui avait attiré une nombreuse assistance.

Le club de baseball Champlain de Québec a battu le B & B de Sherbrooke dimanche au score de 1 à 0 au cours d'une partie fort intéressante qui fut jouée sur le terrain de la rue Park, qui avait attiré une nombreuse assistance.

Le club de baseball Champlain de Québec a battu le B & B de Sherbrooke dimanche au score de 1 à 0 au cours d'une partie fort intéressante qui fut jouée sur le terrain de la rue Park, qui avait attiré une nombreuse assistance.

Le club de baseball Champlain de Québec a battu le B & B de Sherbrooke dimanche au score de 1 à 0 au cours d'une partie fort intéressante qui fut jouée sur le terrain de la rue Park, qui avait attiré une nombreuse assistance.

Le club de baseball Champlain de Québec a battu le B & B de Sherbrooke dimanche au score de 1 à 0 au cours d'une partie fort intéressante qui fut jouée sur le terrain de la rue Park, qui avait attiré une nombreuse assistance.

Le club de baseball Champlain de Québec a battu le B & B de Sherbrooke dimanche au score de 1 à 0 au cours d'une partie fort intéressante qui fut jouée sur le terrain de la rue Park, qui avait attiré une nombreuse assistance.

Le club de baseball Champlain de Québec a battu le B & B de Sherbrooke dimanche au score de 1 à 0 au cours d'une partie fort intéressante qui fut jouée sur le terrain de la rue Park, qui avait attiré une nombreuse assistance.

Le club de baseball Champlain de Québec a battu le B & B de Sherbrooke dimanche au score de 1 à 0 au cours d'une partie fort intéressante qui fut jouée sur le terrain de la rue Park, qui avait attiré une nombreuse assistance.

L'ÉMULE DE VICTOR DELAMARRE N'EST PAS ENCORE NÉ

Victor Delamarre, le roi des hommes forts, vient de donner deux exhibitions de ses forces de force à Shawinigan et au Cap de la Madeleine, assistance à débordement la salle. Cet athlète accompli est évidemment le plus beau spécimen de force qui se puisse voir et il n'est pas étonnant que tous veulent assister à ses exhibitions.

Delamarre a répété plusieurs fois de retour qu'il n'est pas encore né le monde entier et il fait la présente tournée avec ses deux fils, âgés respectivement de 6 et 8 ans, et qui sont de véritables prodiges de force naturelle. Victor, le plus âgé, a réussi à lever d'un seul bras un poids de 91 livres et ensuite il a levé le même poids avec deux doigts. Il a ensuite exécuté un tour qui a émerveillé tous les assistants en soulevant à la hauteur de ses genoux un poids de 491 livres. C'est exactement le tour exécuté il y a quelques jours par Jules Tourigny, qui réussit 436 livres. Richard, le plus jeune des fils du roi mondial de la force, a marché à grands pas et sans ressentir aucune fatigue portant un poids de 291 livres.

Tous ces tours et le poids des personnes ont été vérifiés par les chefs de police et les maires de Shawinigan et au Cap de la Madeleine, qui sont prêts à l'affirmer publiquement, au cas où quelqu'un (la chose arrive souvent) se montrerait sceptique. Victor Delamarre qui n'a connu que des succès avec ses tours de force a aussi connu le dégoût. Mal comme tous les hommes forts véritables, il s'en moque et à ceux qui cherchent à le rabaisser dans sa renommée, il offre d'exécuter ses tours pour eux seuls et ses poids étant pesés devant eux. Peut-on être plus sincère? À la soirée donnée à Shawinigan, Delamarre a levé une plate-forme sur laquelle avaient pris place 3 hommes et au Cap il répéta le même tour, avec 37 hommes sur la plate-forme. Ce tour extraordinaire a été vérifié encore par les policiers respectifs de ces deux villes. Au Cap, il le va au bout du bras un poids de 29 livres.

Delamarre donne présentement de nombreuses exhibitions dans tout le district et fera ensuite une tournée provinciale. Il se rendra à Montréal où on le mande depuis longtemps. At cours d'une entrevue que nous avons eue avec lui, Delamarre nous a assuré qu'il exécuterait le tour prodigieux de grimper dans un poteau avec un cheval sur son dos. Il portera aussi en pont sur sa poitrine un automobile chargé de plomb et de passagers ce qui formera une charge de 7,000 à 8,000 livres.

Delamarre a encore la ceinture d'or emblème du championnat mondial de la force. Elle est toujours offerte à quiconque réussira à le battre dans les tours divers qu'il exécute. Ceux qui l'ont vu à l'œuvre sont unanimes à croire que l'homme qui le vaincra ne sera pas encore né.

Delamarre a encore la ceinture d'or emblème du championnat mondial de la force. Elle est toujours offerte à quiconque réussira à le battre dans les tours divers qu'il exécute. Ceux qui l'ont vu à l'œuvre sont unanimes à croire que l'homme qui le vaincra ne sera pas encore né.

Delamarre a encore la ceinture d'or emblème du championnat mondial de la force. Elle est toujours offerte à quiconque réussira à le battre dans les tours divers qu'il exécute. Ceux qui l'ont vu à l'œuvre sont unanimes à croire que l'homme qui le vaincra ne sera pas encore né.

Delamarre a encore la ceinture d'or emblème du championnat mondial de la force. Elle est toujours offerte à quiconque réussira à le battre dans les tours divers qu'il exécute. Ceux qui l'ont vu à l'œuvre sont unanimes à croire que l'homme qui le vaincra ne sera pas encore né.

Delamarre a encore la ceinture d'or emblème du championnat mondial de la force. Elle est toujours offerte à quiconque réussira à le battre dans les tours divers qu'il exécute. Ceux qui l'ont vu à l'œuvre sont unanimes à croire que l'homme qui le vaincra ne sera pas encore né.

LE TRAVAIL DE "LEFTY" GROVE DANS LA BOITE

Bob se rendit jusqu'au milieu de juin sans subir une seule défaite. — La première à la onzième manche.

PHILADELPHIE. — Lefty Bob Grove, lanceur gaucher étoilé des Athletics, se rendit jusqu'au milieu de juin sans subir une seule défaite et ensuite il fut crédité avec deux défaites en deux jours. Ce lanceur fut envoyé dans la boîte dans la dixième manche d'une partie à Chicago contre les White Sox, alors que les buts étaient remplis et que son club conduisait par une marge d'un point. Il se fit compter un point qui égalisa le score mais ce fut tout pour le moment. Mais à la onzième manche il se fit encore frapper par un autre point et il subit ainsi sa première défaite. Le lendemain, il débuta dans une partie à Cleveland contre les Indians et il se fit tellement frapper souvent qu'il fut forcé de laisser la place avant la fin de la joute pour sa seconde défaite.

Le grand lanceur des Athletics avait été très chanceux auparavant, cependant et plusieurs fois il semblait en train de perdre quand les choses se changeaient en victoires pour lui. Il quitta la boîte une fois, avec le score à son désavantage, mais ses coéquipiers égalisèrent dans la même manche et la défaite qui arriva plus tard fut chargée à son successeur dans la boîte car il avait laissé sa place à un "pitcher" luttant. Deux autres fois il laissa la boîte avec une avance mais alors que les adversaires le frappaient dangereusement.

Il faut cependant reconnaître, que si ses coéquipiers l'avaient mieux secondé, Grove n'aurait jamais perdu sa partie à Chicago, en onze manches. Les Athletics avaient fait deux points

à la dixième manche et les White Sox en avaient fait autant. Quant les Athletics revinrent au bâton pour la onzième fois, ils remplirent les buts mais forcèrent trop la note au marbre et le résultat que deux de leurs coureurs se firent retirer alors. Si ces coureurs avaient attendu sur les buts ils auraient sûrement eu un double et un simple qui furent gagnés plus tard.

à la dixième manche et les White Sox en avaient fait autant. Quant les Athletics revinrent au bâton pour la onzième fois, ils remplirent les buts mais forcèrent trop la note au marbre et le résultat que deux de leurs coureurs se firent retirer alors. Si ces coureurs avaient attendu sur les buts ils auraient sûrement eu un double et un simple qui furent gagnés plus tard.

B. SHAWKEY EST LE POINT DE MIRE DES FANS

On prétend en certains milieux que le gérant des Yankees ne connaît pas son affaire.

Justu à ce que les Yankees aient frappé une veine de succès, au milieu du mois de juin, Bob Shawkey, le successeur de feu Miller Huggins comme gérant de l'équipe, était le point de mire des critiques de certaines personnes qui sont toujours prêtes à dire: "Je l'avais bien dit."

Shawkey était à peine nommé gérant du club qui représente New-York dans la Ligue Américaine que certains personnes prédisaient déjà la fin des Yankees. Le club du colonel Ruppert était mort avec Huggins.

Naturellement, ce n'était pas une mince succession que Miller avait laissée. "Big" avait été un gérant de succès, mais il figurait souvent sur la liste des vainqueurs. À sa mort, ses critiques, mêmes ses critiques habituelles, firent le silence. Les "pérants de la grande estrade" tournèrent leurs flèches vers Shawkey. Qui était-ce Bob? N'était-ce pas un ancien lanceur ayant agi comme "coach"?

Qu'est-ce que Shawkey pouvait bien connaître en fait de discipline ou de tactiques du langage ou de stratégie? Les Yankees finirent la saison dernière, leur sûreté de jeu semblait être disparue. Les lanceurs laissaient à désirer, les défaites étaient fréquentes et le nouveau gérant portait les responsabilités de tous les échecs.

Shawkey s'est peut-être découragé, mais il ne l'a pas fait voir. Les critiques n'ont pas importuné le successeur de Miller.

LES PROMOTEURS SE CHAMAILLENT POUR P. CARNERA

On cherche un homme capable de mettre fin aux succès du géant Italien qui vient d'être rappelé dans son pays.

CHICAGO. — Maintenant que plusieurs promoteurs se chamailent pour obtenir ses services, il semble que Primo Carnera, le gros boxeur d'Italie, conviendra une quantité de promoteurs. À cet égard, il y a une meilleure attraction actuelle chez les poids-lourds, mais encore un excellent boxeur.

Les journalistes ont émis différentes opinions au sujet de la victoire de Carnera, contre Godfrey, à Philadelphie, il y a quelques temps. Il faut reconnaître cependant que l'Italien a fait preuve de beaucoup de vitesse pour un homme de son poids et qu'il a montré qu'il pouvait encaisser beaucoup sans broncher.

On a dit que Godfrey avait commis un "foi" de propos délibéré, afin de s'en tenir à une entente prise auparavant. Mais l'expert qui a écrit cet article a dit que ceux qui attendent près de l'arène, ce soir-là, ont eu l'impression que le moyen le plus rapide d'éviter une défaite et surtout un "knock out". S'il y avait eu entente, Godfrey a certainement trompé les intéressés car il a frappé son adversaire avec toute la force dont il était capable dans les premières rondes. Les coups que Carnera encaissa au menton étaient capables de coucher deux poids lourds ordinaires en même temps, mais l'Italien ne recula pas d'un pouce. Ce ne fut qu'après qu'il eut dépensé toute son énergie à l'attaque et qu'il sentit ses vieilles jambes faiblir que Godfrey se mit à frapper bas.

On peut se demander encore cependant si Carnera réussira à faire le grade dans la première division. S'il ne réussit pas, ce ne sera pas parce qu'il manque de qualités naturelles pour faire un bon homme. Lors qu'il rencontra Godfrey, il fit face à l'un des hommes les plus dangereux dans l'arène et il commença la bataille sans le moindre frisson, montrant un courage et un sang-froid à toute épreuve. On aimerait savoir ce que Carnera ferait contre un boxeur de la classe et du poids de Schmeling ou Sharkey. Il est certain que les coups de ces hommes ne pourraient lui faire mal, quand on a vu un boxeur de 235 livres comme Godfrey perdre sa chance d'affaiblir le géant Italien.

Quoiqu'on en dise, les futures batailles de Carnera, si elles sont contre des hommes de valeur, ne pourront manquer d'intéresser le public. Plusieurs se rendront près de l'arène avec l'espoir de le voir KO, par ses adversaires, mais on cherche l'homme ayant des dispositions pour accomplir cet exploit.

DES EXPLOITS D'ENDURANCE

Depuis les temps les plus reculés, les hommes ainsi que les femmes ont efforcé de prouver leur courage par ces exploits de force et d'endurance, et la majorité de ceux dont la renommée nous est parvenue sont ceux qui ont le plus enduré, plutôt que ceux qui ont obtenu une renommée instantanée par une prouesse physique.

L'histoire la plus familière d'une course à longue distance est celle du jeune Athénien qui porta à ses concitoyens le message de la défaite des Grecs à Marathon par les armées réunies de Sparte et Athènes.

De plusieurs parties du monde, en particulier des jungles de l'Afrique et de l'Amérique du Sud, nous viennent des rapports de courses à longues distances, qui, en certains cas, sont remarquables par l'endurance démontrée par les coureurs. Au Pérou, il y a une race d'Indiens Incas, qui est pratiquement éteinte, ou des coureurs ont parcouru de très longues distances et ont fait preuve d'une endurance extraordinaire qui, cependant, est augmentée par un stimulant obtenu en mâchant des feuilles de coca.

Dans l'histoire biblique, le héros le plus remarquable est le patriarche Job. Si l'on se rappelle que Job fut un homme de foi, toutes les afflictions que l'esprit fertile de Satan put inventer lui furent infligées, mais Job se montra de force à tout supporter et passa l'épreuve sur sa patience et son esprit. Il eut avec courage tant physique que moral.

L'endurance peut être mentale ou morale, quelquefois elle est terminée "l'esprit combattit" ou, en termes plus anglicans et moins élogieux, "l'esprit résista". Sous quelque qualificatif que ce soit, c'est la qualité qui fait aller de l'avant jusqu'à ce que l'on soit arrivé au but, longtemps après que les forces physiques sont épuisées.

La bataille historique entre le fameux John L. Sullivan et Jake Kilrain, à la Nouvelle-Orléans, démontrant très bien ce point. Ils combattirent durant soixante-quinze rondes, à poids nus, sous un soleil brûlant. Après les règlements du London Prize Ring. D'après ces règlements, les rondes étaient pas limitées à trois minutes, mais continuèrent jusqu'à ce qu'un homme fut à terre. L'entraînement, en ce temps-là, était inconnu. Longtemps après que le dernier vestige de force physique eut disparu à la suite de ces soixante-seize heures, l'endurance de ces hommes les tint sur leurs pieds.

L'exploit de George Young et son triomphe de la Bale Catalina, infatigable de requins, est trop bien connu pour en parler de nouveau. Aujourd'hui, cependant, nos efforts d'endurance ne comportent plus aucun danger pour la vie. Ces efforts sont sous la direction de médecins, entraîneurs et assistants compétents. Lorsqu'il y a quelque danger, l'athlète est retiré, et l'épreuve se continue avec ceux qui sont plus en condition et plus forts.

ECHOS DE WOBURN

WOBURN. — M. et Mme Arthur Bolduc, MM. Amédée Roy, Édouard Turpeau, Antoine Goulet, Séraphin Rodrigue, René Gagnard, Léon MacKenzie, William Allard, Louis Bouffard, et Mlle M.-Angèle Roy, étaient en voyage d'affaires à St-Joseph de Beauce, ces jours derniers.

M. et Mme Jos. Gagnon, de Stormoway en visite chez sa sœur Mme Édouard Chouinard. — Mlle Rose-A. Michaud, du Nouveau Brunswick, visite sa sœur, Mme Ambrose Joly. — M. et Mme Ad. Bilodeau, des États-Unis, en voyage de noces chez leurs parents, M. et Mme Nap. Bilodeau. — M. et Mme Benjamin Breault, de Manchester, en visite chez de nombreux parents ici et à Boceage. — Mlle Léona et Eva Chouinard, de Montréal, en visite chez des parents. — Mlle Laura et Thérèse Gingras.

Double programme spécial JACK OAKIE dans "The Social Lion" Attraction ajoutée "This Mad World" avec Basil Rathbone et Kay Johnson. Nouveautés Granada. Commencé demain RUTH CHATTERTON dans "The Lady of Scandal" avec "ONLY THE BRAVE" avec Gary Cooper et Mary Brian.

Améliorez votre vue. Consultez nos optométristes qualifiés. McConnell's Optométristes. 54 RUE KING OUEST. Tél. 37, Sherbrooke, Qué.

20 pour 20¢ BRUNETTE CIGARETTES. 5¢ de moins et tout aussi bonnes.

ALLEZ en Europe par le Pacifique Canadien. PREMIÈRE CLASSE, CLASSE CABINE, TROISIÈME CLASSE. Demandez des imprimés à votre agent local ou écrivez à D. R. KENNEDY, agent général, 201, rue St-Jacques Ouest, Montréal.

LE MARATHON DAWSON. On voit ici Wainstinen le compagnon d'Édouard Fabre, dans le 500 milles. Il est à côté de Johnny Sala.

in the ROCKY ROOM. JACK MULHALL ALICE DAY. Attraction ajoutée JACQUELINE LOGAN dans "THE FAKER". N. B. — À partir de dimanche, le 3 août, nous aurons trois changements de programme complets, chaque semaine. Dimanche — Mardi — Jeudi.

BRUNETTE CIGARETTES. 20 pour 20¢. 5¢ de moins et tout aussi bonnes.

Nous offrons nos hommages au

Nouveau Premier Ministre du Canada



La tourmente électorale est finie. Le peuple a parlé hier et s'est donné des chefs. Quelles que soient nos idées personnelles sur les programmes des deux grands partis en présence, il nous faut reconnaître que tous deux poursuivaient une même fin, en préconisant des moyens différents: le bien-être de notre beau pays. Le peuple a parlé et adopté l'un des deux programmes. Notre pays sera prospère, puisque le parti élu s'est engagé à ramener la prospérité dans tout le Dominion. Mais le pays ne sera prospère que si le peuple collabore avec le gouvernement. Il ne peut exister de prospérité générale, si chaque dollar du peuple n'offre pas 100 sous de valeur à qui le dépense; il ne peut exister de prospérité sans économie; il ne peut exister de prospérité générale si notre ville, notre province ou notre pays ne gardent pas le raisonnable profit auquel a droit toute entreprise.

SI VOUS VOULEZ LA PROSPERITE, ACHETEZ DE VOS MARCHANDS LOCAUX DES PRODUITS MANUFACTURES AU CANADA, DANS VOTRE PROVINCE, MEME DANS VOTRE VILLE CHAQUE FOIS QUE LA CHOSE EST POSSIBLE.

ENTIÈREMENT CANADIEN DE FABRICATION MAIS DE RÉPUTATION MONDIALE

Les fameux pianos Mason & Risch dont nous avons l'agence exclusive à Sherbrooke sont fabriqués à Toronto par l'une des plus importantes maisons de facteurs de pianos au monde. Ce piano a la richesse de tonalité, la délicatesse de touche, l'apparence extérieure des instruments les plus dispendieux. Pourtant son prix est si modéré qu'il est à la portée de toutes les bourses, surtout avec notre système de paiements différés. D'ici au premier de septembre, vous recevez un certificat vous donnant droit à dix leçons gratuits chez le professeur de votre choix avec l'achat d'un piano Mason & Rich ou Blouin.

ARTHUR BLOUIN

La première maison canadienne-française du genre dans les Cantons de l'Est. — Fondée en 1909.
30, rue Wellington Sud. — Tél. 976. — Sherbrooke.

Spéciaux Chaque Semaine

Notre location spéciale, dans l'édifice même où sont manufacturés les complets et paletots "Art-Craft", nous permet d'offrir chaque semaine des lots spéciaux de vêtements à des prix qui représentent pour vous des économies de \$5 à \$15.

Ces vêtements, qu'on en tienne bien compte, ne sont pas ce qu'on appelle des "seconds", mais bien des vêtements parfaits à tous points de vue. Nous les obtenons à prix spécial, parce qu'ils représentent des balances de lignes, des surplus de commandes, des erreurs dans le choix des tissus, etc.

Il est bien probable que nous avons pour vous en magasin un complet qui vous va exactement et qui est exactement de la nuance et de la coupe que vous désirez, parmi nos spéciaux. Ça vaut la peine qu'on s'en informe.

Magasin Bégin

13, rue King Ouest. — Sherbrooke. — Tél. 853.
Edifice de la manufacture Blue.
C'est un peu éloigné, mais ça paye d'y aller.

SALON DE BEAUTÉ

Le mieux équipé des Cantons de l'Est.

BLANCHARD & Cie

Spécialistes en Cheveux.

Ondulation Permanente.

Krokotext

et autres bonnes méthodes depuis \$7.50.



AGENCES: Lac Mégantic, Thetford Mines, Drummondville, Magog, Coaticook.
70, RUE WELLINGTON SUD TEL. 1806-W. SHERBROOKE.

CETTE IDÉE

Que l'on peut obtenir un meilleur travail à meilleur compte en dehors de la ville où l'on vit, est totalement fausse. On commence à s'en apercevoir. Il y a encore des progrès à faire. Mais nous sommes fiers de dire que durant les deux dernières années, nous avons construit les carrosseries les plus importantes pour camions et autobus de la région. Et ceux qui nous ont accordé leur confiance ne l'ont pas regretté. Nous vous en fournirons la liste avec plaisir, si vous doutez de l'efficacité de notre travail et de la modicité de nos prix.

OLIVIER & CHAREST

Manufacturiers de carrosseries. — Débossage, Peinture, Ressorts, etc.
3 RUE KING EST TEL. 1848. SHERBROOKE EST

MEILLEURE QUALITÉ MEILLEUR PRIX ET FAITS À SHERBROOKE

Les produits N. B. P. — peintures, vernis, blanc de plomb, huile de lin — sont de qualité insurpassable. Ils se vendent meilleur marché que tout autre produit de qualité semblable sur le marché. Parce qu'il sont faits à Sherbrooke.

Demandez livret descriptif et cartes de couleur.

Vous pouvez obtenir les produits NBP directement de notre usine aux prix du gros.

MANUFACTURES PAR

N. B. PRICHARD & Co.

108 Rue Frontenac. Tél. 562-s-1 Sherbrooke.

Les Meilleurs Poêles au Monde

Sont construits dans notre province de Québec.

À MONTMAGNY

Par la Cie A. Bélanger, Limitée, depuis 64 ans.

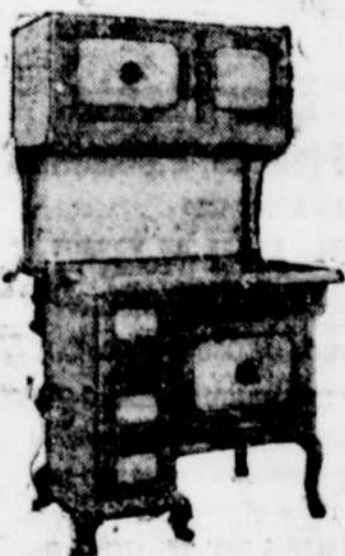
Deux nouvelles créations de Bélanger

CHAMPIONS

Sur les marchés canadien et américain.

LE DUO

L'ELECTRA



Combiné: gaz, bois, charbon.

6 ronds pour bois ou charbon.
5 brûleurs à gaz.
2 fourneaux séparés.
Fourneau à gaz élevé.
4 jeux de foyer.

Finis: vert-ivoire, bleu-blanc, gris-blanc, bleu-blanc-gris.

Pesanteur officielle 750 livres.

Combiné: électricité, bois, charbon.

79 ampères.
Seul poêle ayant deux fusées pour chaque commutateur (switch).
4 éléments.
4 jeux de foyer.
Fourneau à l'épreuve de la rouille.
Sans bouillon ni peinture au dehors.

Finis: vert-ivoire, bleu-blanc, gris-blanc.

Pesanteur officielle 860 livres.



Echangez votre poêle maintenant avant l'Exposition

Autres marques populaires de la Cie A. Bélanger Limitée: Trio, Major, Excellent, Vimy, Elegant, Chef, Suprême, etc. — Fournaise de Cave, en fonte.

Bélanger & Lacombe

Limitée

LE Magasin de Poêles Populaires.

144, RUE KING OUEST. — TEL. 2338. (SERVICE 2942.) — HAUTE-VILLE.

Produits de Sherbrooke
Les Fameuses Liqueurs

Bryant's

Bull's Head

Le plus moelleux des ginger-ales. Ayez-en toujours une bouteille dans votre glacière.

Bryant's Dry

Le plus "sec" de tous les ginger-ales. C'est le breuvage par excellence pour mêler.

Ar-Onic

Un désaltérant qui est un tonique! Sa saveur persiste. Il étanche la soif. Deux grandeurs.

English Club Soda

Et voici le roi des sodas! Essayez-le avec de la crème à la glace. Et dans les "cocktails" donc!

English Ginger-Beer

La fameuse bière de gingembre anglaise. Faite par Barnett & Foster, Angleterre.

Cloudy-Lemon

Le véritable "mixer". Du plus pur jus de citron et du soda. Employez-le dans les cocktails qui demandent ces ingrédients.

J. H. BRYANT, Ltd.

Manufacturiers d'eaux gazeuses à Sherbrooke, depuis 1896.
Les liqueurs de BRYANT sont vendues dans toutes les parties de la province.
Sherbrooke, Qué



LES COURRIERS DE LA "TRIBUNE"

ACTIVITES A VALCOURT

(De notre correspondant) VALCOURT. — Mlle Gertrude Chagnon passe quelques jours chez ses parents, M. et Mme Exeas Chagnon.

CHRONIQUE DE SAINT-ROMAIN

(De notre correspondant) SAINT-ROMAIN. — M. et Mme Joseph Rousseau, M. Joseph Rousseau, M. et Mme Henri-Louis Rousseau et leurs enfants, Yolande et Benoit, Mlle Alphonse et Lucienne Rousseau, M. Louis Rousseau de Fortin, visitent chez M. Régis Lortie, ces jours derniers.

ALLES ET VENUES A PLESSISVILLE

(De notre correspondant) PLESSISVILLE, 29. — M. Arthur Côté, de Groulx, passe quelques temps chez son oncle M. Herma Côté.

A STE-MARGUERITE DE LANGWICK

(De notre correspondant) STE-MARGUERITE, LANGWICK. — M. et Mme Oran Bolduc étaient en visite chez M. et Mme Aylre Blais, ces jours derniers.

COURRIER DE KNOWLTON

(De notre correspondant) KNOWLTON. — La famille J. A. Dussault était à Montréal récemment.

CHRONIQUE DE GARTHEY

(De notre correspondant) GARTHEY. — M. et Mme Philias Bégin et leur fille Thérèse, Rachelle et leur fils Robert, de Westbrook, Conn. et Mme Yve Bisson, en visite chez M. et Mme Yve Bisson et chez M. Geo. Bisson, du village.

CHRONIQUE DE SAINT-ROMAIN

(De notre correspondant) SAINT-ROMAIN. — M. et Mme Joseph Rousseau, M. Joseph Rousseau, M. et Mme Henri-Louis Rousseau et leurs enfants, Yolande et Benoit, Mlle Alphonse et Lucienne Rousseau, M. Louis Rousseau de Fortin, visitent chez M. Régis Lortie, ces jours derniers.

ALLES ET VENUES A PLESSISVILLE

(De notre correspondant) PLESSISVILLE, 29. — M. Arthur Côté, de Groulx, passe quelques temps chez son oncle M. Herma Côté.

A STE-MARGUERITE DE LANGWICK

(De notre correspondant) STE-MARGUERITE, LANGWICK. — M. et Mme Oran Bolduc étaient en visite chez M. et Mme Aylre Blais, ces jours derniers.

COURRIER DE KNOWLTON

(De notre correspondant) KNOWLTON. — La famille J. A. Dussault était à Montréal récemment.

CHRONIQUE DE GARTHEY

(De notre correspondant) GARTHEY. — M. et Mme Philias Bégin et leur fille Thérèse, Rachelle et leur fils Robert, de Westbrook, Conn. et Mme Yve Bisson, en visite chez M. et Mme Yve Bisson et chez M. Geo. Bisson, du village.

CHRONIQUE DE PRINCEVILLE

(De notre correspondant) PRINCEVILLE. — M. l'abbé Antonio Bettio, supérieur des RR. SS. du Précieux Sang de Nicolet, a passé quelques jours chez sa mère, Mme Georges Bettio.

NOUVELLES DE SAINTE-JULIE

(De notre correspondant) SAINTE-JULIE. — M. et Mme Bédard de Plessisville, accompagnés de M. Jos. Côté.

CHRONIQUE DE GARTHEY

(De notre correspondant) GARTHEY. — M. et Mme Philias Bégin et leur fille Thérèse, Rachelle et leur fils Robert, de Westbrook, Conn. et Mme Yve Bisson, en visite chez M. et Mme Yve Bisson et chez M. Geo. Bisson, du village.

CHRONIQUE DE SAINT-ROMAIN

(De notre correspondant) SAINT-ROMAIN. — M. et Mme Joseph Rousseau, M. Joseph Rousseau, M. et Mme Henri-Louis Rousseau et leurs enfants, Yolande et Benoit, Mlle Alphonse et Lucienne Rousseau, M. Louis Rousseau de Fortin, visitent chez M. Régis Lortie, ces jours derniers.

ALLES ET VENUES A PLESSISVILLE

(De notre correspondant) PLESSISVILLE, 29. — M. Arthur Côté, de Groulx, passe quelques temps chez son oncle M. Herma Côté.

A STE-MARGUERITE DE LANGWICK

(De notre correspondant) STE-MARGUERITE, LANGWICK. — M. et Mme Oran Bolduc étaient en visite chez M. et Mme Aylre Blais, ces jours derniers.

COURRIER DE KNOWLTON

(De notre correspondant) KNOWLTON. — La famille J. A. Dussault était à Montréal récemment.

CHRONIQUE DE GARTHEY

(De notre correspondant) GARTHEY. — M. et Mme Philias Bégin et leur fille Thérèse, Rachelle et leur fils Robert, de Westbrook, Conn. et Mme Yve Bisson, en visite chez M. et Mme Yve Bisson et chez M. Geo. Bisson, du village.

CHRONIQUE DE PRINCEVILLE

(De notre correspondant) PRINCEVILLE. — M. l'abbé Antonio Bettio, supérieur des RR. SS. du Précieux Sang de Nicolet, a passé quelques jours chez sa mère, Mme Georges Bettio.

NOUVELLES DE SAINTE-JULIE

(De notre correspondant) SAINTE-JULIE. — M. et Mme Bédard de Plessisville, accompagnés de M. Jos. Côté.

CHRONIQUE DE GARTHEY

(De notre correspondant) GARTHEY. — M. et Mme Philias Bégin et leur fille Thérèse, Rachelle et leur fils Robert, de Westbrook, Conn. et Mme Yve Bisson, en visite chez M. et Mme Yve Bisson et chez M. Geo. Bisson, du village.

CHRONIQUE DE SAINT-ROMAIN

(De notre correspondant) SAINT-ROMAIN. — M. et Mme Joseph Rousseau, M. Joseph Rousseau, M. et Mme Henri-Louis Rousseau et leurs enfants, Yolande et Benoit, Mlle Alphonse et Lucienne Rousseau, M. Louis Rousseau de Fortin, visitent chez M. Régis Lortie, ces jours derniers.

ALLES ET VENUES A PLESSISVILLE

(De notre correspondant) PLESSISVILLE, 29. — M. Arthur Côté, de Groulx, passe quelques temps chez son oncle M. Herma Côté.

A STE-MARGUERITE DE LANGWICK

(De notre correspondant) STE-MARGUERITE, LANGWICK. — M. et Mme Oran Bolduc étaient en visite chez M. et Mme Aylre Blais, ces jours derniers.

COURRIER DE KNOWLTON

(De notre correspondant) KNOWLTON. — La famille J. A. Dussault était à Montréal récemment.

CHRONIQUE DE GARTHEY

(De notre correspondant) GARTHEY. — M. et Mme Philias Bégin et leur fille Thérèse, Rachelle et leur fils Robert, de Westbrook, Conn. et Mme Yve Bisson, en visite chez M. et Mme Yve Bisson et chez M. Geo. Bisson, du village.

CHRONIQUE DE PRINCEVILLE

(De notre correspondant) PRINCEVILLE. — M. l'abbé Antonio Bettio, supérieur des RR. SS. du Précieux Sang de Nicolet, a passé quelques jours chez sa mère, Mme Georges Bettio.

NOUVELLES DE SAINTE-JULIE

(De notre correspondant) SAINTE-JULIE. — M. et Mme Bédard de Plessisville, accompagnés de M. Jos. Côté.

CHRONIQUE DE GARTHEY

(De notre correspondant) GARTHEY. — M. et Mme Philias Bégin et leur fille Thérèse, Rachelle et leur fils Robert, de Westbrook, Conn. et Mme Yve Bisson, en visite chez M. et Mme Yve Bisson et chez M. Geo. Bisson, du village.

CHRONIQUE DE SAINT-ROMAIN

(De notre correspondant) SAINT-ROMAIN. — M. et Mme Joseph Rousseau, M. Joseph Rousseau, M. et Mme Henri-Louis Rousseau et leurs enfants, Yolande et Benoit, Mlle Alphonse et Lucienne Rousseau, M. Louis Rousseau de Fortin, visitent chez M. Régis Lortie, ces jours derniers.

ALLES ET VENUES A PLESSISVILLE

(De notre correspondant) PLESSISVILLE, 29. — M. Arthur Côté, de Groulx, passe quelques temps chez son oncle M. Herma Côté.

A STE-MARGUERITE DE LANGWICK

(De notre correspondant) STE-MARGUERITE, LANGWICK. — M. et Mme Oran Bolduc étaient en visite chez M. et Mme Aylre Blais, ces jours derniers.

COURRIER DE KNOWLTON

(De notre correspondant) KNOWLTON. — La famille J. A. Dussault était à Montréal récemment.

CHRONIQUE DE GARTHEY

(De notre correspondant) GARTHEY. — M. et Mme Philias Bégin et leur fille Thérèse, Rachelle et leur fils Robert, de Westbrook, Conn. et Mme Yve Bisson, en visite chez M. et Mme Yve Bisson et chez M. Geo. Bisson, du village.

CHRONIQUE DE PRINCEVILLE

(De notre correspondant) PRINCEVILLE. — M. l'abbé Antonio Bettio, supérieur des RR. SS. du Précieux Sang de Nicolet, a passé quelques jours chez sa mère, Mme Georges Bettio.

NOUVELLES DE SAINTE-JULIE

(De notre correspondant) SAINTE-JULIE. — M. et Mme Bédard de Plessisville, accompagnés de M. Jos. Côté.

CHRONIQUE DE GARTHEY

(De notre correspondant) GARTHEY. — M. et Mme Philias Bégin et leur fille Thérèse, Rachelle et leur fils Robert, de Westbrook, Conn. et Mme Yve Bisson, en visite chez M. et Mme Yve Bisson et chez M. Geo. Bisson, du village.

CHRONIQUE DE SAINT-ROMAIN

(De notre correspondant) SAINT-ROMAIN. — M. et Mme Joseph Rousseau, M. Joseph Rousseau, M. et Mme Henri-Louis Rousseau et leurs enfants, Yolande et Benoit, Mlle Alphonse et Lucienne Rousseau, M. Louis Rousseau de Fortin, visitent chez M. Régis Lortie, ces jours derniers.

ALLES ET VENUES A PLESSISVILLE

(De notre correspondant) PLESSISVILLE, 29. — M. Arthur Côté, de Groulx, passe quelques temps chez son oncle M. Herma Côté.

A STE-MARGUERITE DE LANGWICK

(De notre correspondant) STE-MARGUERITE, LANGWICK. — M. et Mme Oran Bolduc étaient en visite chez M. et Mme Aylre Blais, ces jours derniers.

COURRIER DE KNOWLTON

(De notre correspondant) KNOWLTON. — La famille J. A. Dussault était à Montréal récemment.

CHRONIQUE DE GARTHEY

(De notre correspondant) GARTHEY. — M. et Mme Philias Bégin et leur fille Thérèse, Rachelle et leur fils Robert, de Westbrook, Conn. et Mme Yve Bisson, en visite chez M. et Mme Yve Bisson et chez M. Geo. Bisson, du village.

CHRONIQUE DE PRINCEVILLE

(De notre correspondant) PRINCEVILLE. — M. l'abbé Antonio Bettio, supérieur des RR. SS. du Précieux Sang de Nicolet, a passé quelques jours chez sa mère, Mme Georges Bettio.

NOUVELLES DE SAINTE-JULIE

(De notre correspondant) SAINTE-JULIE. — M. et Mme Bédard de Plessisville, accompagnés de M. Jos. Côté.

CHRONIQUE DE GARTHEY

(De notre correspondant) GARTHEY. — M. et Mme Philias Bégin et leur fille Thérèse, Rachelle et leur fils Robert, de Westbrook, Conn. et Mme Yve Bisson, en visite chez M. et Mme Yve Bisson et chez M. Geo. Bisson, du village.

CHRONIQUE DE SAINT-ROMAIN

(De notre correspondant) SAINT-ROMAIN. — M. et Mme Joseph Rousseau, M. Joseph Rousseau, M. et Mme Henri-Louis Rousseau et leurs enfants, Yolande et Benoit, Mlle Alphonse et Lucienne Rousseau, M. Louis Rousseau de Fortin, visitent chez M. Régis Lortie, ces jours derniers.

ALLES ET VENUES A PLESSISVILLE

(De notre correspondant) PLESSISVILLE, 29. — M. Arthur Côté, de Groulx, passe quelques temps chez son oncle M. Herma Côté.

A STE-MARGUERITE DE LANGWICK

(De notre correspondant) STE-MARGUERITE, LANGWICK. — M. et Mme Oran Bolduc étaient en visite chez M. et Mme Aylre Blais, ces jours derniers.

COURRIER DE KNOWLTON

(De notre correspondant) KNOWLTON. — La famille J. A. Dussault était à Montréal récemment.

CHRONIQUE DE GARTHEY

(De notre correspondant) GARTHEY. — M. et Mme Philias Bégin et leur fille Thérèse, Rachelle et leur fils Robert, de Westbrook, Conn. et Mme Yve Bisson, en visite chez M. et Mme Yve Bisson et chez M. Geo. Bisson, du village.

CHRONIQUE DE PRINCEVILLE

(De notre correspondant) PRINCEVILLE. — M. l'abbé Antonio Bettio, supérieur des RR. SS. du Précieux Sang de Nicolet, a passé quelques jours chez sa mère, Mme Georges Bettio.

NOUVELLES DE SAINTE-JULIE

(De notre correspondant) SAINTE-JULIE. — M. et Mme Bédard de Plessisville, accompagnés de M. Jos. Côté.

CHRONIQUE DE GARTHEY

(De notre correspondant) GARTHEY. — M. et Mme Philias Bégin et leur fille Thérèse, Rachelle et leur fils Robert, de Westbrook, Conn. et Mme Yve Bisson, en visite chez M. et Mme Yve Bisson et chez M. Geo. Bisson, du village.

CHRONIQUE DE SAINT-ROMAIN

(De notre correspondant) SAINT-ROMAIN. — M. et Mme Joseph Rousseau, M. Joseph Rousseau, M. et Mme Henri-Louis Rousseau et leurs enfants, Yolande et Benoit, Mlle Alphonse et Lucienne Rousseau, M. Louis Rousseau de Fortin, visitent chez M. Régis Lortie, ces jours derniers.

ALLES ET VENUES A PLESSISVILLE

(De notre correspondant) PLESSISVILLE, 29. — M. Arthur Côté, de Groulx, passe quelques temps chez son oncle M. Herma Côté.

A STE-MARGUERITE DE LANGWICK

(De notre correspondant) STE-MARGUERITE, LANGWICK. — M. et Mme Oran Bolduc étaient en visite chez M. et Mme Aylre Blais, ces jours derniers.

COURRIER DE KNOWLTON

(De notre correspondant) KNOWLTON. — La famille J. A. Dussault était à Montréal récemment.

CHRONIQUE DE GARTHEY

(De notre correspondant) GARTHEY. — M. et Mme Philias Bégin et leur fille Thérèse, Rachelle et leur fils Robert, de Westbrook, Conn. et Mme Yve Bisson, en visite chez M. et Mme Yve Bisson et chez M. Geo. Bisson, du village.

CHRONIQUE DE PRINCEVILLE

(De notre correspondant) PRINCEVILLE. — M. l'abbé Antonio Bettio, supérieur des RR. SS. du Précieux Sang de Nicolet, a passé quelques jours chez sa mère, Mme Georges Bettio.

NOUVELLES DE SAINTE-JULIE

(De notre correspondant) SAINTE-JULIE. — M. et Mme Bédard de Plessisville, accompagnés de M. Jos. Côté.

CHRONIQUE DE GARTHEY

(De notre correspondant) GARTHEY. — M. et Mme Philias Bégin et leur fille Thérèse, Rachelle et leur fils Robert, de Westbrook, Conn. et Mme Yve Bisson, en visite chez M. et Mme Yve Bisson et chez M. Geo. Bisson, du village.

VALCOURT. — M. Théotime

185,000 Epargnants
Emploient ce Plan de Paiements
Pour se créer des
REVENUS INDEPENDANTS
FONDS SOCIAUX
FONDS D'ACHAT DE MAISON
BIENS DE RETRAITE
Montants des fonds \$1,000 à \$100,000.
Plan de paiements: minimum mensuel \$6.50.
Remboursement au comptant à une date déterminée
BUREAUX DE PLUS DE \$35,000,000.
SUBPLIS DE CAPITAL ET RESERVES DE PLUS DE \$4,000,000.
Des résultats remarquables obtenus de petites épargnes par le moyen de ce plan, qui a subi l'épreuve du temps et qui est strictement de tout repos, sont démontrés dans le pamphlet "Enjoy Money". Un exemplaire vous sera envoyé avec plaisir, sans obligation de votre part, sur demande à l'une de nos 31 succursales.
INVESTORS SYNDICATE
MONTREAL FONDÉ EN 1894
FRANK CONWAY, représentant de Sherbrooke.
Bureau Principal, 806 Edifice de la Banque de la Nouvelle-Écosse, Montréal, Québec.
BUREAUX DANS 31 PRINCIPALES VILLES

Les PETITES ANNONCES

de la TRIBUNE produisent de grands résultats - Essayez-les!

TARIF des PETITES ANNONCES de LA TRIBUNE Tel. 971

PETITES ANNONCES CLASSIFIEES: Le mot, montant minimum pour une insertion: 50c.

AVIS de décès, de mariages, de messes, de services funéraires, etc.

NOUVELLETES: Notes Commercial, "Readers" de mot à change minimum: 50c.

AVIS D'ASSEMBLEES, de réunions, de ventes, de sociétés, etc.

AVIS D'ASSEMBLEES, de réunions, de ventes, de sociétés, etc.

ANNONCES LEGALES, municipales, cadastrales de 6 ct. à 10c la ligne.

CARTES D'AFFAIRES CLASSIFIEES: 4 lignes courantes à 15c; 1 mot, 25c; 1 mot, 50c; 1 mot, 75c; 1 mot, 1.00.

A Louer Logis

LOGIS - 5 pièces, foyer, système chauffage eau chaude.

LOGIS - 4 pièces, dans un bas, à louer. S'adresser à 68, rue St-Louis.

LOGIS - 4 pièces, fini bois franc, toutes commodités modernes.

LOGIS - neuf, semi-détaché, 5 pièces, très moderne, 225.00.

LOGIS - 4 pièces, fini bois franc, toutes commodités modernes.

A Vendre Autos

HUDSON - Magnifique automobile Coupé Hudson, modèle Avancee 1928.

PARTIES - usagées pour automobiles. Le plus gros stock des Cantons de l'Est.

BOIS - de seconde main, de toutes sortes; aussi portes et châssis.

PAPIER - à envelopper, vieux journaux mis en paquets de 10 lbs à 2 1/2c.

BOIS de construction

JOHNNY BOURQUE, bois de toutes sortes, planchers de bois franc.

Machines

BANC DE SCIE - A corroyer, avec poulies, scies et shafts.

MATELAS - Grande réduction sur le prix de nos matelas pour un mois.

RADIO - Réparations de radios de toutes sortes. Ouvrage garanti.

ENGAN

Merci, 20 juillet, à 8 h. m. pour à Mme CHARLES ROY.

Résidence de \$12,500 pour \$9,000.

Suprême maison de briques, sur la rue Portland.

Edwards Realty Co.

Demands

Chambre et pension

JEUNE FILLE - désire chambre et pension dans famille privée.

Hommes demandés

AUDITEURS - de Taxes d'Accises pour le Ministère du Revenu National.

HOMMES - Vous pouvez faire de bons retours en vendant les 900 variétés d'arbres et d'arbrisseaux.

PEINTRES - demandés immédiatement. S'adresser à la Station Impériale.

UN PAQUET - Contenant couvertures de lit, perdu samedi soir.

Remerciements

La famille Joseph Morin, de Stoke, remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie.

Le ministre des Travaux publics recense jusqu'à midi (heure avancée) le jeudi 21 août 1930, des soumissions pour la construction d'un édifice public à Farnham.

Un peut consulter les plans et le devis et se procurer des formulaires de soumission au bureau de l'Architecte en chef.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des formulaires de soumission.

CARTES PROFESSIONNELLES

AUDITEURS-COMPTABLES

RELANGE & REGIN, Auditeurs-Comptables, Edifice Genes, 22 rue Wellington-Nord. Tél. 967.

AVOCATS

NICOL, LAUREN & COUTURE, Edifice Olivier, angle Wellington et King. Tél. 757.

PANNETON & BOISVERT, avocats, 48, King-Ouest, Sherbrooke, P. Q. Boite postale 511. Tél. 955. Bureau à East-Angus, samedi, de 4.30 à 8.30 p. m.

LOUIS-PHILIPPE CLICHE, B. A., L.L.L., avocat et procureur, Lac Mégantic, P. Q.

BAGAGES

J.-A. FIGEON, 13 Wellington-Nord, Tél. 1250. Valises de toutes grandeurs et de toutes les prix. Articles de cuir de toutes sortes. Sacoche, porte-monnaie, etc.

COMPTABLE LICENCIE

J.-RAYMOND MELANCON, Comptable Public Licencie, Drummondville P. Q. Tél. 427.

INGENIEURS CIVILS ET ARPEUTEURS

DUBUC & DUBUC, ingénieurs diplômés. Consultations, Expertises, Arpentage, Bornage, Aqueduc, Egouts, Analyses, Patentes, Manufactures, Plans, Quantités et Estimés. Edifice Olivier, Chambre 21. Tél. 567; Révis: 98-W.

MEDECINS

Dr. P.-F. BEAUDRY, des hôpitaux de Paris. Spécialité: maladies du cœur et des poumons (spécialement la tuberculose). Rayons X. Tél. 1700, 27, rue Brocks.

Dr. J.-A. DABCHE & Dr. LIONEL DABCHE, spécialistes: maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Hôpital Dabche, 89, rue King-Ouest, Sherbrooke, Qué. Tél. 654. Hôpital Privé.

Dr. McCAE & FLANTÉ: Yeux, oreilles, nez, gorge. Edifice Olivier, Sherbrooke, P. Q. Tél. 1740. Consultations: 9.30 a. m. à 12 h. 1.30 à 5 p. m.

Dr. L.-A. TRUDEAU, ex-interne des hôpitaux de Paris. Spécialité: maladies des yeux, oreilles, nez et gorge, 104, rue King-Ouest, Sherbrooke, P. Q. Téléphone: 159.

10.00 p.m. - Kentucky Cardinals.

10.30 p.m. - Grand Opera Miniature.

11.00 p.m. - Wyalian Melodies.

11.30 p.m. - Orchestre.

12.00 minuit - Programme Chicago Variety.

12.30 a.m. - Nocturne.

13.00 p.m. - Kentucky Cardinals.

10.30 p.m. - Grand Opera Miniature.

11.00 p.m. - Wyalian Melodies.

11.30 p.m. - Orchestre.

12.00 minuit - Programme Chicago Variety.

12.30 a.m. - Nocturne.

13.00 p.m. - Kentucky Cardinals.

10.30 p.m. - Grand Opera Miniature.

11.00 p.m. - Wyalian Melodies.

11.30 p.m. - Orchestre.

12.00 minuit - Programme Chicago Variety.

DÉCÈS

L.-A. HAMEL

DION - Les funérailles de Louis Dion, époux de Délima Caron, décédé à l'âge de 78 ans, auront lieu jeudi, le 31 juillet, 1930. La dépouille mortelle est exposée au no. 140, rue Alexandre. L'heure des funérailles sera annoncée plus tard.

CHATEAUGUAY-HUNTINGDON: Dr J.-C. Moore, gain conservateur.

ARRETEUIL: Sir George Perley, pas de changement.

YAMASKA: T. Comtois, gain conservateur.

CHAMBLY-VERCHERES: Alfred Durand, gain conservateur.

ST-ANNE: J.-A. Sullivan, gain conservateur.

RICHMOND-WOLFE: Dr François Laféche, gain conservateur.

LEVIS: Emile Fortin, gain conservateur.

QUEBEC-OUEST: Maurice Dupré, gain conservateur.

LAVAL-DEUX-MONTAGNES: Arthur Sauvé, gain conservateur.

MONT ROYAL: R.-S. White, pas de changement.

DORCHESTER: Onésime Gagnon, gain conservateur.

BERTHIER-MASKINONGE: J.-A. Barrette, gain conservateur.

MONTMAGNY: Armand Lavergne, gain conservateur.

STANSTEAD: John-T. Hackett, gain conservateur.

QUEBEC-MONTMORENCY: C.-A. Dorion, gain conservateur.

COMPTON: Sam Gobell, gain conservateur.

CHAMPLAIN: J.-L. Barbeau, gain conservateur.

JACQUES CARTIER: G.-P. Laurin, gain conservateur.

MATANE: Henri Larue, gain conservateur.

Indépendants: Henri Bourassa, pas de changement.

LABELLE: Henri Bourassa, pas de changement.

PONTIAC ET WRIGHT: Deux sièges à venir.

ILE DU P. EDOUARD: Conservateurs élus.

KING'S: Hon. J. A. MacDonald, pas de changement.

QUEEN'S (2 députés): W. C. McCreary, gain sur libéraux. J. O. Myers, gain sur libéraux.

LIBÉRAL ÉLU: PRINCE: x-A.-E. MacLean, pas de changement.

NOUVELLE-ECOSSE: Conservateurs élus: CAP BRETON NORTH VICTORIA: x-Dr L. W. Johnstone, pas de changement.

CAP BRETON SUD: x-Finlay MacDonald, pas de changement.

CUMBERLAND: x-R. K. Smith, pas de changement.

DIGBY-ANAPOLIS: x-H. B. Short, pas de changement.

HALIFAX (2 députés): x-Hon. W. A. Black, pas de changement. x-F. P. Quinn, pas de changement.

INVERNESS: x-I. D. MacDougall, pas de changement.

PICTOU: x-Thomas Cantley, pas de changement.

QUEEN'S-LUNENBERG: x-W. G. Ernst, pas de changement.

RICHMOND-OUEST CAP BRETON: x-Dr J. A. MacDonald, pas de changement.

LIBÉRAUX ÉLUS: ANTONIOUSH-GUYSBOROUGH: x-William Duff, pas de changement.

COLCHESTER: M. L. URQUHART, gain libéral.

HANTS-KING: x-J. L. Hiley, pas de changement.

SHELBURNE-YARMOOUTH: x-Hon. J. L. Raiston, pas de changement.

NOUVEAU-BRUNSWICK: Conservateurs élus: CHARLOTTE: A. D. Gannon, pas de changement.

KENT: Téléphone Arsenault, gain conservateur.

NORTHUMBERLAND: G. M. McDade, gain conservateur.

RESTIGOUCHE-MADAWASKA: Max D. Cormier, gain conservateur.

ROYAL: x-Hon. Gamb. Jones, pas de changement.

SHEFFORD: J.-E. Tétreault, gain conservateur.

SAINT-JOHN-ALBERT: (3 députés) x-M. MacLaren, pas de changement. x-Thos. N. Bell, pas de changement.

VICTORIA-CARLETON: B. F. Smith, gain conservateur.

WESTMORELAND: x-O. B. Price, pas de changement.

YORK-SUDBURY: x-R. B. Hanson, pas de changement.

LIBÉRAL ÉLU: GLOUCESTER: x-Hon. P. J. Veniot, pas de changement.

COLOMBIE-ANGLAISE: COMOX-ALBERNI (Ind. 1476): A. W. Neill (Ind.).

FRASER VALLEY (C. 2100): H. J. Barber (C.).

KOOTENAY EAST - (L. 275): M. D. McLean (C.).

KOOTENAY WEST (C. 990): W. K. Ealing (C.).

NANAIMO (C. 5190): C. H. Dickie (C.).

NEW WESTMINSTER (C. 2340): Thomas Reid (L.).

VANCOUVER BURRARD (C. 3538): W. F. Hanbury (L.).

VANCOUVER CENTRE (C. 1835): Hon. Ian Mackenzie (L.).

VANCOUVER NORTH - (C. 692): A. E. Munn (L.).

VANCOUVER SOUTH (C. 4789): Angus McGinnis (Ind.-Lab.).

VICTORIA (C. 2780): J. Arcey P. B. Plunkett (C.).

YALE - (C. 3887): G. Stirling (C.).

ONTARIO (82 députés): ALGOMA EAST - (L. 766): G. B. Nicholson (C.).

ALGOMA WEST - (C. 2984): T. E. Simpson (C.).

BRANT (C. 153): Franklin Smoke (C.).

BRANTFORD CITY (C. 1077): R.-E. Ryerson (C.).

BRUCE NORTH (L. 488): Hon. James Malcolm (L.).

BRUCE SOUTH (L. 186): Dr W.-A. Hall (L.).

CARLETON (L. 641): W.-F. Garland (C.).

DUFFERIN-SIMCOE (C. 3073): W.-E. Rose (C.).

DURHAM (C. 1494): F.-W. Bowen (C.).

EGIN WEST (L. 175): M. F. Hepburn (Lib.).

ESSEX EAST (L. 831): Hon. Raymond Morand (C.).

ESSEX SOUTH (C. 323): E. J. Galt (C.).

ESSEX WEST (C. 460): Col. S. C. Robinson (C.).

PORT WILLIAM - (C. 2733): Hon. R. J. Manion (C.).

GLENGARRY (L. 683): Angus McGillivray (C.).

GRENVILLE-DUNDAS (C. 3266): A.-C. Casselman (C.).

GREY-SUD-BURY - (U.F.O. 1728): Miss Agnes C. Macphail (U.F.O.).

HALDIMAND (C. 1483): M.-C. Senn (C.).

HAMILTON EAST (C. 8967): Col. G.-S. Rennie (C.).

HAMILTON WEST (C. 7223): C.-W. Bell (C.).

HASTINGS-Peterboro - (C. 4117): A. T. Embury (C.).

HASTING SOUTH (C. 3792): W.-E. Tunmon (C.).

HURON NORTH (L.-P. 345; élection partielle C. 128): George Spotton (C.).

KENORA-RAINY RIVER - (L. 610): Hon. Peter Heenan (L.).

KENT (L. 1737): Dr J.-W. Rutherford (L.).

KINGSTON CITY (C. 2082): Brig.-Gen. A.-E. Ross (C.).

LAMINGTON WEST (L. 138; élection partielle L. accl.): R.-W. Gray (L.).

LANARK (C. 3214; élection partielle C. 1482): T.-A. Thompson (C.).

LEEDS (C. 1944): H.-A. Stewart (C.).

LINCOLN (C. 5920): Hon. J. D. Chaplin (C.).

LONDON (C. 845): J. F. White (C.).

MIDDLESEX WEST (L. 2101; élection partielle L. 2960): Hon. J. C. Elliott (L.).

MUSKOKA-ONTARIO - (C. 3282): Peter McGillivray (C.).

NIPISSING (C. 1234): J. R. Hurlbut (L.).

OTTAWA (Deux membres) (L. 1095 et 1093): E. R. E. Chevrier (L.). T. F. Ahearn (L.).

OXFORD NORTH (L.-P. 372): D. M. Sutherland (C.).

OXFORD SOUTH (Ind.-L. 790): Hon. Donald Sutherland (C.).

PARKDALE (C. 7794): David Spence (C.).

PARRY SOUND - (C. 1060): Col. James Arthur (C.).

PEEL (C. 708): Sam Charters (L.).

PERTH SOUTH (L. 515): F. G. Sanderson (L.).

PETERBORO WEST (C. 2109): E. A. Peck (C.).

PORT ARTHUR-THUNDER BAY (C. 1359): D. J. Cowan (C.).

MARCHÉS ET FINANCE

BOURSE DE MONTRÉAL

Table of Montreal stock market prices including Canadian Pacific, Canadian National, and various industrial stocks.

BOURSE DE NEW YORK

Table of New York stock market prices including American Waterworks, American Telephone, and various utility stocks.

SUR LE CURB MONTRÉAL

Table of Montreal commodity prices including flour, sugar, and various oils.

Table of results for the 38th week of the Lennoxville race, listing names and times.

Marché des vivres Sherbrooke

Table of Sherbrooke food market prices including various types of flour, sugar, and other staples.

MANITOBA

Table of Manitoba commodity prices including various types of flour, sugar, and other staples.

McManamy & Walsh advertisement for real estate services, including contact information and office address.

140,000 DANS LA LEGION D'HONNEUR

La France surveille avec soin le dossier de ceux qui ont mérité cet honneur, vivants ou décédés.

HONNEUR REMARQUABLE

(Presse Associée) PARIS, 29. — La France surveille avec soin le registre des 140,000 Français qui ont mérité de leur patrie d'être décorés de la Légion d'Honneur.

Durant la Commune, en 1871, un grand nombre des plus anciens docteurs furent déportés, mais les archives de la Légion montent encore avec fierté vingt mille dossiers des premières années de l'institution.

La légion d'honneur comprend cinq ordres: Grand-Croix, Grand-Officier, Commandant, Officier et Chevalier. Il n'y a que soixante Grand-Croix, et un nombre limité d'officiers.

Les nominations dans l'ordre sont faites par les ministres, qui avant de prendre une décision sur le sujet, prennent toutes les précautions possibles afin de s'assurer que le candidat est digne de porter l'étoile à cinq points de la Légion d'Honneur.

L'ACTUALITE A DANVILLE

(De notre correspondant) DANVILLE, 29. — Mlle Hortensia Wastier, de Central Falls, le Dr et Mme Edouard Darbe, ainsi que Mme L. Parent, des Trois-Rivières, étaient récemment en visite chez M. Alfred Raymond.

—M. et Mme Omer Laerte et Mlle Pauline Laerte, de Sherbrooke, ont visité des parents et amis, ici. —Mlle Katie et Julia Goggin se sont rendus à Richmond, pour assister au mariage McKenna-Amyot.

—M. et Mme Lou Hudson, de Elmira, N.-Y., ont visité les familles Chagnon et Raymond. —M. Edgard Descooteaux, de Granby, passe la vacance dans sa famille.

DEUX FILLES DE M. A. DEMERS, DE THETFORD EN RELIGION

(De notre correspondant) THETFORD MINES, 29. — Dernièrement avait lieu à Québec chez les RR. SS. de la Charité une cérémonie de prise de habit. Deux jeunes filles de Thetford ont à cette occasion revêtu le saint habit.

CHAUFFAGE PAR SOURCES D'EAU

La capitale de l'Islande sera chauffée par les nombreuses sources d'eau bouillante du pays.

(Presse Associée) REYKJAVIK, 29. — La capitale de l'Islande sera chauffée par les nombreuses sources d'eau bouillante du pays. Des expériences faites avec ces sources, qui sont d'origine volcanique, ont donné des résultats tellement favorables qu'on a lancé le projet de chauffer de cette façon toute la ville de Reykjavik.

ECHOS DE LYSER

(De notre correspondant) LYSER, 29. — Mme Louis Lecassee a été transportée à l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, gravement malade. —M. et Mme Louis Lecassee, de Waltham, Mass. Alfred Lecassee, de New-Britain, Conn. Albert Lecassee, de Detroit, Mich. Patrice Lecassee, Honoré Lecassee, et la famille Alfred Toungny, tous de New-Britain, Conn. visitent des parents de même que leur mère, malade à l'hôpital de Plessisville.

—Mlle Cécile et Juliette Papillon passent une quinzaine en vacance les hôtes de Mme Adolphe Moisan. —M. et Mme Le-Ph. Bruno visitent leur fille, Mme L. Ouellet, à Montréal, ces jours derniers. —M. le notaire J. Beaudet, ainsi que Mme Beaudet et leur fille Lucille de St-Hyacinthe, et Mlle Marguerite Hovet aussi de St-Hyacinthe, étaient les invités de M. et Mme Arthur Boivin, ces jours derniers.

—M. et Mme Jos. Lesage et Mlle Georgiana Brousseau, de Montréal, sont présentement chez leur père, M. Delphis Brousseau. —M. le Dr Sylvio Savard est allé en voyage d'affaires à Montréal, ces jours derniers. —M. Delphis Moisan se rendait à Québec, ces jours derniers. —M. Pierre Gauvin et son fils Arthur, de Magog, ainsi que Mme Adolphe Papillon, de Québec, étaient de passage en notre localité, ces jours derniers. —M. Wilfrid Delamarre, de New-Britain, Conn., est présentement chez son père, M. Alphonse Delamarre. —M. Lionel Aubri, caissier de la Banque Canadienne Nationale, visitait ses jours derniers, la succursale de Québec. —M. L. Bergeron se rendait chez ses parents, M. J. Bergeron, à Victoriaville. —M. Bruno Arsenault, de Montréal, visitait ces jours derniers, sa sœur Mlle L. Arsenault.

LA TELEVISION SERA REPANDUE D'ICI CINQ ANS

L'établissement d'un réseau couvrant toute l'Amérique est prévu par les savants pour avant longtemps.

GRANDS PROGRES

(Presse Associée) NEW-YORK, 29. — L'établissement d'un réseau national de télévision allant de pair avec la radio-diffusion du son ne sera fait accompli que dans un avenir éloigné. Les techniciens hésitent à dire quand un tel progrès sera devenu une réalité.

Le Dr Alfred N. Goldsmith, vice-président et ingénieur-général de la Radio-Corporation of America (R.C.A.), et depuis longtemps un technicien de la radio-diffusion, déclare que la chose ne sera pas possible avant trois ans ou plus d'ici. "Il sera possible qu'un service national de télévision d'une valeur éprouvée d'ici un an soit un miracle", dit-il. "D'ici deux ans, ce serait un merveilleux exploit; et trois ans cela représenterait le splendide résultat d'un travail ardu; et cinq ans ce serait un développement précédent à une bonne aubaine normale."

"Si la télévision finit par constituer un service d'une réelle valeur récréative et éducative pour le public, elle prendra place à côté de la radio-diffusion comme l'une des plus grandes agences humaines de progrès et de jouissances, mais on ne peut pas s'attendre que le jour de la télévision soit rapproché."

Les laboratoires font d'excellents travaux pour développer la science de la télévision et la finiront probablement par perfectionner l'équipement nécessaire à tel point qu'il pourra être utilisé par le public. Il est dangereux de prédire combien de temps cela prendra."

Le Dr Goldsmith fait observer que le mot télévision signifie tant de choses différentes pour différentes personnes, qu'il est important de jeter quelque clarté sur ce sujet. "Quelques-uns pensent qu'elle signifie de petites images imprécises, obscures, changeantes. D'autres croient qu'elle signifie de grands tableaux parfaits, brillants, comme ceux des meilleures vues animées. Chacun de ces points de vue est considéré comme étant extrême."

VALEUR RECREATIVE

"La télévision est un service de radio représentant des tableaux en mouvement avec suffisamment de détails et d'exactitude pour être d'une valeur récréative pour le public, d'un mois à l'autre pendant des années. On croit qu'il est nécessaire pour cela de pouvoir montrer clairement, dernièrement. —M. le curé Pierre Poulin, de cette paroisse, est en repos chez ses parents à St-Georges de Beauce. —M. et Mme Wilfrid Malhot, de Warwick, et leurs petits enfants, sont les invités de M. Jos. Duchesneau.

LIBERATION DES FEMMES AUX INDES

Les chefs nationalistes veulent permettre à des millions de leurs concitoyennes de voir enfin le monde.

DANS L'ISOLEMENT

(Presse Associée) CALCUTTA, 29. — L'un des objectifs des chefs nationalistes est de libérer du "Purdah" les femmes de l'Inde et de leur permettre de voir le monde. Depuis des siècles des millions de femmes de l'Inde n'ont jamais parlé à qui que ce soit en dehors de leur cercle de famille, à cause de la coutume du "Purdah", et les nationalistes comptent sur l'aide de ces mêmes femmes, une fois que cette antique barrière sociale aura été abattue, pour grossir leurs rangs et donner une nouvelle impulsion au mouvement de mahatma Gandhi en faveur du gouvernement autonome pour l'Inde.

Mme Nelli Sen Gupta, l'épouse anglaise de J.-M. Sen Gupta, le mari bengalais de Calcutta, depuis longtemps l'un des chefs de la réforme dans l'Inde, dit qu'un grand nombre de ceux qui font le plus pour la cause souagariste sont ces femmes libérées du voile de "Purdah" depuis un an ou deux et qui prennent maintenant un vif intérêt à la politique. Le mari Gupta a été arrêté en avril dernier sous une accusation de sédition, en rapport avec le mouvement de désobéissance civile dirigé par Gandhi, et condamné à neuf mois de prison. Mme Sen Gupta, dont le nom de fille est Nelli Grey, rendra son époux alors qu'elle étudie à l'Université Cambridge. Elle se rendit dans l'Inde il y a vingt-deux ans et elle a mis une telle ardeur à appuyer les idées politiques de son mari, qu'elle n'a jamais quitté l'Inde depuis. Elle a deux fils, dont l'un est âgé de 20 ans et l'autre de 17.

DEPLACEMENTS A ST-HERMENEGILDE

(Spécial à la "Tribune") ST-HERMENEGILDE, 29. — M. et Mme Victor Bessette, de Waterville, étaient les hôtes de leur oncle et tante, M. et Mme Arthur Brunelle, récemment. —M. H. Major, de Dixville, est venu notre localité, par affaires. —M. S. Dupuis de Ware, Mass., a passé quelques jours chez son beau-frère, M. Arthur Brunelle. —Mlle Germaine Dubé, de Berlin, est revenue chez ses parents, M. et Mme Clément Dubé. —Mlle Thérèse Brunelle passe ses vacances chez ses parents, à Waterville. —Mlle Antoinette Massicotte, de Montréal, est revenue dans sa famille après avoir passé pendant quelques jours l'hôte de sa tante, Mme Victor Hénault. —M. l'abbé A. Tremblay accompagné de son vicar, M. l'abbé Z. Germain, se rendait à Hart Nord, dernièrement visiter M. l'abbé Léonidas Adam. —Mlle Laurence Grandblais, de Coaticook, a visité son oncle, M. Jos. Lebel, ces jours derniers. —M. Yvonne St-Denis, de États-Unis, passe quelques semaines de vacances chez son père, M. Antoine St-Denis. —Mlle Cécile Lebel passe une quinzaine à visiter de nombreux parents à Québec. —M. J.-M. Curot, inspecteur d'école, était en notre localité, ces jours derniers, par affaires. —M. et Mme Jos. Lebel allaient à Sherbrooke, ces jours derniers, con-

DECOUVERTE D'UN CHAMEAU BLANC

Une "apparition" qui jette l'émoi parmi les indigènes d'Australie. — Les chameaux supplantés par les autos.

(Presse Associée)

ADELAIDE, Australie. — Un animal que les indigènes croyaient être un chameau fantôme, et que les autorités du jardin zoologique considéraient comme le premier chameau entièrement blanc qu'on ait jamais vu, a été découvert dans les environs du poste d'élevage de Wirramina. Comme conséquence de l'accroissement dans le nombre des automobiles en usage, des milliers de chameaux ont été remis en liberté et doivent pourvoir à leurs propres besoins. Depuis quelques mois des rumeurs touchant l'existence d'un "chameau sacré" jetaient l'émoi dans des campements d'indigènes. M. R. K. Jenkins administrateur du poste d'élevage, décida d'enquêter sur cette apparition, et il constata qu'il s'agissait d'un chameau albinos. Ce dernier est maintenant au jardin zoologique d'Adelaide.

—M. et Mme Jos. Gagné, de East Hereford, sont venus en promenade chez M. Nap. Gagné. —M. et Mme Ovide Dumont, de Brunswick, Maine étaient en promenade chez M. J. B. Dumont, ces jours derniers. —M. Pierre-Emile Lamoureux ainsi que M. Jos. Inkel, sont allés à Coaticook, pour affaires. —M. Armand Pariseau, Auguste Paquette et Mlle Bernadette Lefebvre, se rendaient à Coaticook, pour affaires, récemment. —Mme Jos. Pariseau et ses enfants, de Coaticook, sont venus en promenade chez M. Omer Belanger.

DEPLACEMENTS A PAQUETTEVILLE

(De notre correspondant) PAQUETTEVILLE, 29. — Mme Pierre Lambert était en promenade chez Mme Wilfrid Dionne à Sherbrooke, dernièrement. —Mme Pierre-Emile Lamoureux était de passage à Sherbrooke, pour affaires, dernièrement. —M. Napoléon Gagné, Delphis Durand, Raoul Pressé, Elzéar Lestage, Auguste Lamoureux, Hormidas Lestage, Emilien Lazure, Amélie Pariseau, Georges et Eddy Pariseau, Aimé Inkel, Emery Pariseau, Emilien Lazure, J. B. Thibault, Alphonse et Léa Lambert, Idola Choquette, M. et Mme William Gendreau, Jos. Brulé, Lionel Gendreau, Georges-Emile Brulé, Arthur Thibault, se rendaient à la nomination à Coaticook, ces jours derniers. —M. et Mme Philias Malo, ainsi que Bernadette, Gertrude et Alfred se rendaient à East-Hereford, chez M. Lucien Simard, récemment. —M. Laurent Crête et Lionel Lambert, de East Hereford ont visité chez M. Pierre Lambert. —Mlle Gertha et Rolande Lambert, de Lancaster, passent leur vacance chez M. Damien Lambert. —M. et Mme Raoul Maclure ainsi que leur fils, Denis, étaient de passage à Coaticook, ces jours derniers. —Mlle Léonie Marquis, de Berlin, est en promenade pour quelque temps chez sa mère, Mme Jos. Marquis. —Mlle Berthe Pariseau et Léa Riendeau après quelques semaines de vacances sont retournés à leur emploi à Berlin, N. H. —M. et Mme Wilfrid Dionne étaient de passage dans notre localité, ces jours derniers. —M. et Mme Marie Riendeau, ainsi que Mlle Florida, Estelle et M. Ovide Riendeau étaient de passage dans notre localité, ces jours derniers.

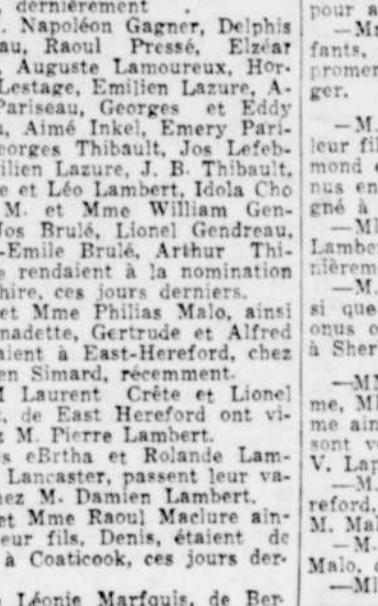
UN COUREUR D'AUTO SE TUE A DAYTONA BEACH

(Presse Associée) BRIDGEPORT, Conn., 29. — En présence de 8,000 spectateurs, parmi lesquels se trouvaient son épouse et son bébé, Bob Robinson, de Daytona Beach, Floride, conducteur d'auto de course, s'est tué ici dimanche sur la piste de course.

RHUMES d'été

Soulagement Rapide de tout rhume. Mal de Gorge ou Autre Douleur.

NE traitez pas légèrement un "petit rhume". Le désagrément d'un rhume d'été peut facilement se transformer en une maladie dangereuse, s'il est négligé. Une tablette ou deux d'Aspirine arrêtent un rhume aussi vite qu'il est venu. Et vous serez immédiatement soulagé du mal de tête qui l'accompagne. Si, en même temps, vous avez mal à la gorge, écrasez 2 tablettes dans 4 cuillerées d'eau, et gargarisez-vous. Ceux qui ont appris à connaître la valeur de l'Aspirine, en sont constamment munis en toute saison de l'année. Elle est toujours prête à soulager les maux de tête, neuritis, névralgie et les autres maux et douleurs. Voyez les instructions éprouvées dans chaque paquet. L'Aspirine ne dérange pas le cœur et ne dérange pas l'estomac. Tous les pharmaciens en vendent partout.



TRADE MARK REG. ASPIRIN

TOUS VOUS SEREZ HEUREUX

Ce sont des centaines de Cadeaux que distribuent H. Morin & Fils, Marchands-Général, Windsor-Est en donnant Piastre pour Piastre, en Argent d'Ecan à tous ceux qui achètent au comptant pour \$1.00 ou plus.

IMPOSSIBLE

de comprendre la Valeur extraordinaire qu'aura cet Argent d'Ecan si vous n'en amassez pas autant que possible et ne conservez pas soigneusement aussi longtemps que dureront nos ventes à l'Ecan.

LA PREMIERE VENTE A L'ENCAN AURA LIEU LE SAMEDI SOIR, LE 9 AOUT A 9 HEURES P. M.

Notre Grande Vente est Ouverte. Les AchetEURS Enthousiasmés ont envahi tous les rayons de notre magasin durant toute la journée et ils ont profité de notre opportunité de faire des prix exceptionnels de nos marchandises de l'encan. Ce n'est pas une Fausse Alarme. C'est ce que vous n'avez jamais vu.

A tous, nous avons donné, sur chaque Achat, Piastre pour Piastre de notre Argent d'Ecan.

Toutes nos marchandises sont réduites à l'extrémité, en plus, nous doublons la valeur de vos achats par notre Argent d'Ecan.

NOTEZ BIEN. Que nous donnerons Piastre pour Piastre de notre Argent d'Ecan à tous ceux qui régleront leur compte à date de même qu'à ceux qui feront régulièrement leurs paiements mensuels pour meubles, Radio, ou autres marchandises achetées à Termes.

Nous insistons et nous voulons que tous comprennent et profitent du grand sacrifice que nous faisons à l'heure actuelle et qui est une aubaine extraordinaire pour Windsor Mills et les environs.

Soyez convaincus et venez en foule, tous les jours, d'ici au 9 août 1930 au magasin de H. MORIN & FILS WINDSOR EST, QUE.

MAGASIN TECO. Spécial du Demi-Jour! Venez Tôt, Mercredi! Le Magasin Ferme à 1 p. m. Une demi-journée pour faire les affaires d'un jour... ces items le permettent. La plupart sont de petites quantités, mais ils offrent d'importantes économies à l'acheteur de mercredi matin. Soyez à la porte à 9 heures.

Jardinières pesantes. Très attrayantes pour la véranda et intérieur. Grandes, 69c; Petites, 39c. Au rez-de-chaussée ou Magasin TECO.	Arrosoirs de trois grandeurs différentes. Peuvent être employés pour remplir le radiateur d'eau. Chacun 90c. Au sous-sol ou magasin TECO.
Sacoche de Cuir 1.95. A solder mercredi à prix réduits. Genres et couleurs assortis. Chacune 1.95. Au rez-de-chaussée.	Blouses Tout Soie pour Dames Chacune 1.85. Blouses en vrai crêpe de chine de soie, genre sans manches. Couleurs: mauve, vert nil, rose, coquille d'oeuf, bleu, blanc. Tailles 34 à 36. Chacune 1.85. Au rez-de-chaussée ou magasin TECO.
Complets pour Enfants 50c. Complets lavables pour enfants. Culottes attachées au gilet. Tailles pour enfants de 3 à 6 ans. A solder mercredi. Chacun 50c. Au troisième.	Salopettes pour Enfants 98c. Salopettes flouées enjolivées d'un galonage de couleur, contrastantes. Tailles pour enfants de 2 à 6 ans. Grandement réduits. Chacune 98c. Au troisième.
Bouffants pour Garçonnetts 59c. Bouffants pour garçonnetts en des mélanges de tweed. Résistants. A solder à prix réduits mercredi. Tailles pour garçons de 7 à 16 ans. Chacun 59c. Au rez-de-chaussée.	Salopettes pour Hommes 1.39. Salopettes de denim bleu pesant, forte et résistantes. Tailles 34 à 42. A bas prix pour vente prompte, mercredi. Chacune, 1.39. Au rez-de-chaussée.
Confortables 2.29. Confortable de chintz rempli de coton avec dessins floraux en rose et bleu. Dimensions: 66x72 pouces. Chacun, 2.29. Au deuxième.	Jolis Rideaux de Filet Suisse La Paire 1.59. Rideaux de filet suisse de belle qualité, colorés, écus 36 pouces de largeur par 2 1/2 verges de longueur. Extrémités ouvées. Valeur exceptionnelle. La paire 1.59. Au deuxième ou magasin TECO.
Chemises pour Hommes 89c. Chemises de travail en coton de très bonne qualité en bleu ou khaki. Collet à même. Encolures 14 1/2 à 17 1/2. Chacune, 89c. Au rez-de-chaussée.	Sous-Vêtements pour Hommes 50c. Camisoles de balbriggan de coton avec manches courtes et caleçons assortis. Tailles 34 à 44. Une très bonne valeur. Chacun, 50c. Au rez-de-chaussée.
Rompers pour Enfants 25c. "Rompers" bleus pour enfants. Enjolivés d'un biais rouge. Genre "drop seat". Tailles pour enfants de 2 à 6 ans. A solder. Quantité limitée. Chacun 25c. Au troisième.	Robes Panty 50c. Robes de voile, de guingam et d'indienne avec dessins floraux et couleurs attrayantes assorties. Chacune, 50c. Au troisième.
Souliers pour Enfants 79c. Souliers de jeu pour enfants, en cuir verni, genre sandale. Pointures 8 à 10 1/2 et 11 à 2. Un spécial extra! Venez tôt. La paire 79c rez-de-chaussée.	

Demandez une démonstration gratuite, chez vous, de la laveuse électrique GYREX. Appelez 1600 pour une démonstration gratuite, chez vous, du nettoyeur à vide Premier et Spic Span.

Fourrures. L'été avance. Les prix d'automne seront bientôt en vigueur. Une remise de \$5.00 vous réservera — aux prix d'été — n'importe quel manteau de notre nouvelle série jusqu'à l'automne. Nous pourrions alors disposer le paiement de la balance de façon à vous accommoder. Nous vendons nos fourrures à des prix plus bas qu'en tout temps depuis l'avant-guerre.

Réparations—Remodelages. Les fourrures qui nous sont présentement confiées pour réparation ou remodelage seront remises gratis d'ici le temps voulu. Le travail étant fait à loisir, vous vous assurez la plus entière satisfaction. Apportez-nous maintenant votre manteau.

NORMANDIN-TURCOTTE LIMITEE. Siège social: 3487, Avenue du Parc, Montréal. L. W. ROBITAILLE, gérant de la succursale locale. 73, rue Wellington Nord. — Tél. 2574.